

**Napparsimasut inatsisitigut inissisimanerat pillugu Inatsisartut
peqqussutissaattut siunnersuummut nassuaatit**

Nalinginnaasumik nassuaatit

1. Peqqussutissatut siunnersuutip imai pingarnerit tunuliaqutaalu

Peqqussutip siunertaraa qularnaassallugu napparsimasut ataqqinassusaasa, innimigisassaanerisa namminnerlu aalajangiisinjaassuseqarnerisa ataqqineqarnissaasa qularnaarneqarnissaata peqataaffiginissaa.

Peqqussutitaaq siunertaraa peqqinnissaqarfimmuit naleqqiullugu napparsimasut inatsisitigut inissisimanerisa aamma inatsisitigut isumannaatsuunissaasa nukittorsarneqarnissaat kiisalu napparsimasut peqqinnissaqarfimmilu sulisut assigiinngitsut akornanni tatigeqatigiinnerup ikorfartorneqarnissa.

Peqqussutissatut siunnersuutikkut inatsit ataatsimoortoq, peqqinnissaqarfimmuit atallugu misissortinnermut, katsorsartinnermut aamma paaqqutarineqarnermut naleqqiullugu napparsimasut ataasiakkaat namminneq aalajangiisinjaanerisa aamma inatsisitigut isumannaatsuunissaasa tunngaviusut aamma nalinginnaasumik tunngaviusut aqunneqarnerat aalajangersarneqarpoq.

Peqqussutissatut siunnersuut siusinnerusukkut inatsisiliamut periaasisiusumullu naleqqiulluni aalajangersakkanik nutaanik makkuninnga imaqarpoq:

- 1) Napparsimasut paasissutissiinikkut isumaqataallutik akuersisarnissaat inatsisiliunneqarpoq.
- 2) Napparsimasut 15-ileereersimasut misissortinnissaminut, katsorsartinnissaminut assigisaannullu paasissutissinneqareernikkut akuersissuteqartalissapput, taamaattorli angajoqqaatut oqartussaassusilik siunnersueqatigalugu.
- 3) Napparsimasut, paasissutissiinikkut isumaqataallutik akuersissuteqarnissaminut atuuttuartumik piginnaassuseqanngitsut misissortinnissaminut, katsorsartinnissaminut assigisaannullu qanignerpaasaasa namminneq sinnerlutik akuersissuteqartarnissaat qulakkeerneqassaaq.
- 4) Napparsimasut, paasissutissiinikkut isumaqataalluni akuersissuteqarnissaminut atuuttuartumik piginnaassuseqarsimanngitsut aammalu qanignerpaasaqanngitsut, peqqissaanermik suliaqartup kikkunnnulluunniit attuumassuteqanngitsup napparsimasup soqtigisaanik, katsorsartinnerit suunngitsunnguit eqqaassanngikkaanni, isumaginnituunissaa qulakkeerneqassaaq.
- 5) Napparsimasut, paasissutissiinikkut isumaqataallutik akuersissuteqarnissaminut sapersuttaaq, aalajangiinissamut sunniuteqqaqataanissaat qulakkeerneqassaaq, katsorsartinnissap qanoq ittuunissaa paasigunikku.
- 6) Napparsimasut, inuunermi kingullermik piumasaqartarnissaat

- kulakkeerneqassaaq, tamatumani napparsimasup katsorsartinnissaq pillugu kissaatigisani oqaatigisinnaallugit, nammineerluni aalajangiisinnaasuseqarneq napparsimasimasumit namminermiit isumagineqarsinnaajunnaartillugu.
- 7) Napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatinut il.il. suliamut tunngatillugu allattugaatinik paasissutinneqarsinnaatitaanerat kulakkeerneqassaaq.
 - 8) Napparsimasut qulakkiissavaat, peqqissaanermik suliaqartut napparsimasumik attaveqarnerminnut atatillugu pissutsinik nipangiusimanninnissaminnik mianersuussinissaat.
 - 9) Napparsimasut aallaavittut namminneerlutik aalajangersinnaavaat, peqqissutsimut paasissutissanik kikkut tunineqarsinnaanersut.
 - 10) Napparsimasut qulakkiissavaat, peqqinnissaqarfip iluani peqqissutsimut tunngasunik paasissutissanik ingerlatitseqqittoqarsinnaasoq oqaasiinnarmik akuersissuteqartoqarpat, imaluunniit immikkut akuersissuteqanngikkaluarlumi ingerlatitseqqittoqarsinnaasoq katsorsarneqarneq pineqartoq ingerlatillugu.
 - 11) Napparsimasut qulakkeerfigineqarput, peqqissutsimut paasissutissanik pisortatut oqartussaasunut peqqinnissaqarfip avataaniittunut ingerlatitseqqinnissamut akuersissuteqarnissaq allaganngorlugu pisassasoq, pissutsit immikkut ittut naapertorlugit inatsisiliat allat malitsigisaannik sanioqqutisoqassanngippat.
 - 12) Napparsimasut peqqissutsimut paasissutissat ilisimatusarnermut, kisitsisitigut paasissutissiornermut pilersaarusiornermullu malittarisassat paasilluarnerunissaat qulakkiissavaat, taakkuami malittarisassatut ataatsimoortillugit katersorneqarmata.

Siunnersuut Kalaallit Nunaanni peqqinnissamut inatsisiliornerup iluarsarnissaanut aqutsisoqatigiinnit suliarineqarpoq Kalaallit Nunaannilu inatsisiliornerup nutarterneqarnissaanut suliniuterujussuup ilagalugu. Aqutsisoqatigiinni Peqqinnissamut Pisortaqarfimmit, Naalakkersuisut Naalakkersuisut Inatsisileriffiannit, Kalaallit Nunaanni Peqqinnissaqarfimmik Nakkutilliisoqarfimmit, Kalaallit Nunaanni Rigsombudsmandimit, Sundhedsministeriamit Justitsministeriamiillu aallartitat peqataapput. Siunnersuut lov nr. 482 af 1. juli 1998 om patienters tetsstilling, tunaartaralugu suliarineqarpoq.

2. Peqqussutip killigititai atuuffialu

2.1 Killigititaq

Peqquussummi napparsimasut namminneq aalajangiisinnaanerat pillugu tunngaviusumik malittarisassat kiisalu paasissutissiineq, suliamut tunngasunik allattuugaatinik paasissutinneqarsinnaataneq aammalu peqqissutsimut paasissutissat, napparsimasup soqutigisaminik isumaginninnissaminut napparsimasup peqqissaanermillu suliaqartut akornanni pisariaqartinneqartut aaqqiivigineqarput. Peqqussumi taamaalillutik napparsimasoq peqqissaanermillu suliaqartoq tamarmik immikkut siunnerfiupput.

Peqquussummi pineqanngillat assersuutigalugit tarnimikkut napparsimasut napparsimmavinniitinneqartarerat pillugu inatsisit kiisalu inuup timaata ipiutaasartaanik peersisarneq pillugu inatsisit malillugit napparsimasoq immikkut inissisimappat, pisinnaatitaaffiisa illersorniarnissaat pisariaqarluni, taamaattumik

immikkut inatsisit tamakkua napparsimasut inatsisitigut inissisimanerat pillugit peqqussummut nuunneqassanatik.

2.2 Peqqussutip atuuffia

Siunnersuummi §§ 2-4-mut takuneqarsinnaasutut peqqussut napparsimasunut peqqinnissaqarfiup iluani peqqissaanermik suliaqartumit akuerisaasumit imaluunniit akuerisaasup akisussaaffia sinnerlugu sulisumit inummilluunniit malittarisassat immikkut ittut naapertorlugit peqqinnissaqarfiup iluani suliassanik namminersuutiginnilluni isumaginnittuusumit misisortittunut, katsorsartittunut paaqqutarineqartunullu atuuppoq, inatsisiornikkut allatut aalajangersaasoqarsimanngippat.

Peqqissaanermik suliaqartoq akuerisaasoq tassaavoq kinaluunniit akuersissuteqartarneq pillugu inatsisit imaluunniit Inatsisartut peqqussutaat atuuttut naapertorlugit, assersuutigalugu nakorsatut, kigutilerisutut, ernisussiortutut, tagiartuisartutut, pillorissaasutut imaluunniit peqqissaasutut akuersissummik nalunaarfingineqartoq. Peqqussuttaaq taamaaqataanik kikkunnnulluunniit peqqissaanermik suliaqartut taakkua akisussaaffiisa ataanni sulisunut atuuppoq. Peqqussut aammattaaq kikkunnnulluunniit malittarisassat immikkut ittut naapertorlugit peqqinnissaqarfiup iluani namminersorlutik suliamik isumaginnittunut, soorlu peqqinnissamik siammarsaasunut, atuuppoq.

Taamaalluni peqqussutip atuuffiata avataaniipput soorlu periarfissat allat atorlugit katsorsaasartuni katsorsartittut, taakkua peqqissanermik suliaqartup akuerisaasup akisussaaffiata ataani sulisunngippata. Tamatuma kinguneraa pineqartut Peqqinnissaqarfimmik Nakkutilliisoqarfiup nakkutigisaanut ilaatinneqannginnerat.

Peqqussuttaaq atuuffiata avataaniipput qulaani taaneqartut suliassaqarfiit immikkut aaqqiivigineqartut, soorlu tarnimikkut napparsimasunut pinngitsaaliisummik iliuuseqartarnernut tunngasut. Taamaattorli peqqussummi malittarisassat napparsimasunut, soorlu tarnimikkut napparsimasut napparsimavinniitinneqartarerat pillugu inatsimmi pineqartunut atuupput, taakkua inatsimmut immikkut ittumut tassunga naleqquppata. Assersuutigalugu tarnimikkut napparsimasut katsorsartinnissaannut tunngasut, pinngitsaaliisummik iliuuseqartarerit eqqaassanngikkaanni, napparsimasut inatsisitigut inissisimanerat pillugit peqqussummi aaqqiivigineqarsinnaapput, assersuutigalugu suliamut tunngatillugu allattugaatinik paassisutissinneqarsinnaatitaanermut, nipangiussisussaatitaanermut kiisalu peqqissutimut paassisutissanik ingerlatitseqqittarnermut malittarisassanut tunngasut.

Peqqussut napparsimasumut namminermut kisimi atuutinngilaq, kisiannili § 5 naapertorlugu aammattaaq napparsimasoq sinnerlugu oqartussaasumut. Siniisuuullutik oqartussat taamaallutik, napparsimasoq soqutigisaminik isumaginnissinnaanngippat, napparsimasoq pillugu paassisutissanik pisinnaapput kiisalu suliamut tunngasunik allattugaatinik taanna sinnerlugu paassisutissinneqarsinnaatitaallutik. Tamaaliornikkut aatsaat siniisuuulluni oqartussaq napparsimasup pisinnaatitaaffiinik isumaginnissinnaavoq.

3. Nipangiussisussaatitaaneq kiisalu peqqissutsimut paasissutissanik ingerlatitseqqittarneq

Peqqussummi malittarisassatigut aalajangersarneqarpoq, napparsimasut piumasaqaateqarsinnaasut peqqissaanermik suliaqartut assigisaasalu inuussutissarsuti minnik ingerlatsinerminni peqqissutsimut tunngasunik il.il. ilisimalikkaminnik ilimatsaassaminnilluunniit nipangiussisussaanertik nakkutigissagaat. Siunnersummi pineqarput peqqissaanermik suliaqartut peqqinnissaqarfip iluani misissuinermik, nappaatip suussusersiorneqarneranik, katsorsartinnermik peqqinnissaqarfikkoortumillu suliaminni paaqqutarinninnermik suliaqartut, takukkit peqqussummi §§ 2-4.

Naleqquttuusorineqanngilaq peqqissutsimut paasissutissanik assigisaannillu ingerlatitseqqittarneq pillugu malittarisassat ullumikkut malitarisassani assigiinngitsuni arlalinniinnerat, pingaartumik pisortat ingerlatsinerat aamma nalunaarsuutit pillugit inatsimmi. Napparsimasut peqqissaanermillu suliaqartut inatsisitigut inissisimanerannik ataatsimut paasinnissinnaaqquullugit taamaattumik siunnersuutigineqarpoq, peqqinnissaqarfip iluani peqqissutsimut paasissutissanik ingerlatitseqqittarneq pillugu malittarisassat assigiaartut atulersinneqassasut, taamaalilluni taakkua aaqqiivigineqarnerat peqqussummi ataatsimiilersillugu.

Pisortat ingerlatsinerat pillugu inatsit malillugu paasissutissat allanut isertuussassat assigiinngitsukkuutaanut immikkoortillugit isiginiarneqarput. Taamatut immikkoortitsilluni isiginninnej peqqinnissaqarfimmik aqukkuminaappoq, taamaattumillu siunnersuutigineqarluni, paasissutissat allanut isertuussassat tamarmik ataatsimut aaqqiivigineqassasut. Taamaaliornikkut malittarisassanik aalajangersaasoqarsinnaavoq peqqinnissaqarfimmut immikkut naleqqussakkanik.

§ 24, imm. 2 nr. 1-imi siunnersuutigineqarpoq, peqqissutsimut paasissutissat pissarsiarneqarsinnaasut peqqissaanermillu suliaqartunit allanit oqaloqatigiissutigineqarsinnaasut, napparsimasoq isumaqataalluni akuersiteeqqaangikkaluarlugu, paasissutissat napparsimasup misissugaanerata, katsorsartinnerata il.il. pisariaqartinneqarpata ammalu ingerlatitseqqinnissaq napparsimasup katsorsartinnermi nalaani soqutigisai pisariaqartitaalu mianeralugit pissappat.

Malittarisassatut pingaarnertut siunnersuutigineqarpoq, tak. § 24, imm. 1, peqqissaanermik suliaqartoq - apeqqutaatinngagu taassuma pisortani atorfegarnera namminersortutulluunniit katsorsaasarfiuteqarnera - napparsimasoq isumaqataalluni akuersiteeqqaarlugu taamaallaat paasissutissanik allanut ingerlatitseqqissinnaasoq, tamatumanissaq peqqissaanermik suliaqartunut allanut, oqartussaasunut il.il. Tamatumani katsorsartiffiup atuuttup nalaa kisimi pineqanngilaq. Assersuutigalugu peqqissutsimut paasissutissat, napparsimasup siusinnerusukkut katsorsartiffimmini katsorsartinnerata qanoq ingerlasimanera pillugu paaserusunneqartut.

Isumaqataalluni akuersineq tamatumani oqaasiinnakkut allakkatigulluunniit pisinnaavoq aammattaaq soorlu akuersineq peqqissaanermik suliaqartumut

paasissutissanik pissarsisussamut tunniunneqanngikkuni peqqissaanermik suliaqartumut paasissutissanik ingerlatitseqqittussamut tunniunneqarsinnaasoq.

Napparsimasunik misissuinermut, katsorsaanermut il.il. atasumik pisanngitsuni, soorlu eqqartuussinermi akileraartarnermilu oqartussanut paasissutissanik ingerlatitseqqittarnermi, siunnersuutip allaganngorlugu isumaqataalluni akuersissuteqartarnissaq piumasaraa, aammattaaq soorlu akuersissut peqqissaanermik suliaqartumut paasissutissanik ingerlatitseqqittussamut taamaallaat tunniunneqarsinnaasoq, takukkit §§ 26 aamma 27. Piumasarineqarportaaq isumaqataalluni akuersineq napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatinut allanneqartassasoq.

Aalajangersagarpalaussuit immikkut inatsisiliani siammarsimasut ullumikkut pisortatigoortumik oqartussanik pisinnaatitsipput peqqissaanermik suliaqartut napparsimasoq isumaqataalluni akuersiteqqaarnagu peqqissutsimut paasissutissanik pissarsisarnissaannut. Peqqissutsimut paasissutissanik pissarsisinnanermut inatsisitigut aalajangersaaneq tamanna § 26-mi, imm. 2, nr. 1-imi qulakkeerneqarpoq. Aalajangersakkat taakkua amerlanertigut ima ilusilersugaapput, oqartussaassuseqartoq paasissutissanik oqartussaassuseqarfimmut pisariaqartinneqartunik taamaallaat piumasaqarsinnaanerminut pisinnaatitaasoq.

Tamakkua saniatigut § 26-mi, imm. 2, nr. 2-mi siunnersuutigineqarpoq napparsimasoq isumaqataalluni akuersiteqqaarnagu ingerlatitseqqittoqarsinnaasoq ingerlatitseqqinnej napparsimasup allalluunniit, soorlu napparsimasup qanigisaasa soqutigisinjaasa pingaartissinjaasaasaluunniit isumagineqarnissaannut pisariaqartinneqarpat. Siunnersuutigineqarportaaq § 26, imm. 2 nr. 3 naapertorlugu, ingerlatitseqqinnej akuersinertaqanngitsumik pisinnaasoq, ingerlatitseqqinnissaq oqartussaaffeqarfiup misissuineranut nakkutillineranullu pisariaqartinneqarpat, soorlu Peqqinnissaqarfimmik Nakkutilliisoqarfiup peqqissaanermik suliaqartunik nakkutilliineranut.

Napparsimalluni toqusimasup peqqissusianut paasissutissanik ingerlatitseqqittarnermut tunngasut pillugit immikkut aaqqiivigineqarnissaat siunnersuutigineqarpoq, takuuk § 28. Toqusimasup qanigisaasa qinnuigereernerisigut paasissutissat, assersuutigalugu Napparsimmavissuarmit Dronning Ingridimit nunap immikkoortuani nakorsamut ingerlateqqinnejqarsinnaanerat ammaanneqarpoq, una siunertarineqarpat, nakorsap qaniginerpaasat toqusimasup nappaataata piartuaarnermik, toquneranut pissutaasumik qanorlu ililluni toquneranik ilisimatissagai.

Kiisalu §§ 29-mi 30-mullu siunnersuutigineqarpoq napparsimasut ataasiakkaat peqqissusiannut paasissutissanik napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatinuit ilisimatusarnermut, pilersaarusiornermut, kisitsisitigut paasissutissiisarnermut il.il. ingerlatitseqqittarnermut malittarisassat assigiiartut atulersinnejqassasut.

Peqqusummi kap. 5-imi nipangjussisussaatitaaneq aammalu peqqissutsimut paasissutissanik ingerlatitseqqittarneq pillugit malittarisassat ataatsimut isigalugu ima aaqqissuunneqarput, tassa paasissutissat, napparsimasup katsorsartinnermi

nalaani peqqissaanermik suliaqartumit pissusissamisoortumik pissarsiarineqartussat akuersissummik pisariaqanngillat. Peqqissaanermik suliaqartut napparsimasup kissaateqarneranut nalornigunik imaluunniit katsorsartinnissap ingerlannissaa pilersaarutigineqanngippat, taamaattoq napparsimasup oqaasiinnakkut isumaqataalluni akuersissutaalnu peqqissaanermik suliaqartup pissarsiarissavaa. Peqqissutsimut paasissutissanut pingaarterpaatut allakkatigut isumaqataalluni akuersissut aalajangersimalluinnartoq paasissutissiisorlu pissarsiarineqassaaq, pissutigalugu napparsimasup tamatumani peqqissutsiminut paasissutissat siunertanut allanut pissarsiarineqarfimminnuunngitsoq atorneqannginnissaat pissuteqarluni kissaatigisinnammagu. Ilisimatusarnermut, pilersarusiornermut kisitsisitigullu paasissutissiinissanut peqqissutsimut paasissutissat pineqarpata taakkua atorneqarnissaat akuersissutigineqartut tunngavigalugit illersugaassapput atorneqareerpalau kimut tunngasuunerit ilisarnarunnaarsinneqarlutik.

Aammattaaq peqqussutissatut siunnersuutip aalajangersagaanut ataasiakkaanut oqaaseqaatit innersuunneqarput.

4. Peqqussutissatut siunnersuutip aningaasatigut allaffissornikkullu kingunerisassai il.il.

Nammineerluni aalajangersinnaaneq pillugu aalajangersakkat (kap. 2 aamma 3) pingartumik tassaapput maannakkut periaasisiusup atuuttup katiternera erseqqissarneralu. Aalajangersakkat taamaattumik aningaasatigut siulersuinikkullu sunniuteqarnissaat naatsorsuutigineqanngilaq.

Napparsimasoq pisinnaatinngagu napparsimasup qanignerpaasaasa paasissutissinneqareerluni isumaqataalluni akuersissuteqarnermut peqataatinneqartarnissaq pillugu malittarisassat nutaat taamaalillutik periaaserineqartussatut nalinginnaasumik atuuttussanngorlugit inatsisiuussinerupput. Peqqissaanermik suliaqartup suliassaqarfimmut pineqartumut suliamik allattukkanut ilisimasaqartup inummik paasissutissinneqareerluni akuersissuteqarsinnaanngitsumik qanignerpaasaqanngitsumillu katsorsartissinnaanissaq pillugu aalajangersagaq maannakkut periaasisiusumut aammalu pisinnaatitaaffit inisisimanerannut naleeqiullugu akerlianik nutaajuveq. Taamatut pisoqartarnissaq akuttusoorujussuussammat aammalu katsorsartinnerit annikitsunnguit soorpianngitsuunerusut pineqassatillugit peqqissaanermik suliaqartup peqataatinneqartarnissaanik piumasaqarneq pinngitsoorneqartassammat, aaqqissuussineq taanna taamaallaat ikittunnguanik aningaasartuuteqarfiussangatinneqarpoq.

Kapitali 4-mi peqqissutsimut paasissutissanik suliamut allattukkanik paasissutissinneqarsinnaatitaaneq pillugu malittarisassat peqqinnissaqarfimmut ikittuinnarnik aningaasartuuteqarfiussasut naatsorsuutigineqarpoq. Suliamut allattukkanik paasissutissinneqarsinnaatitaaneq paasissutissanut nakorsap peqqissaanermillu suliaqartut allat napparsimasunik misissuinermut, katsorsaanermut paaqqutarinninnermullu atasumik nalinginnaasumik paasissutissaannut tunngaviuveq, takuuk kap. 2-mi 3-milu malittarisassat.

Nipangiussisussaatitaaneq peqqissutsimullu paasissutissat ingerlateqqittarnerat pillugu aalajangersakkat (kap. 5) aningaasatigut allaffissornikkullu sunniuteqarnavianngitsut ilimagineqarpoq. Peqqissutsimut paasissutissat ingerlateqqinneqarnissaannut akuersissuteqartarnissaq pillugu piumasaqaatit immikkut isigalugu tamanut atuuttumik pisariunnginnerulerput paasiuminarnerulerlutillu, taamaattumillu aningaasatigut allaffissornikkullu atuinikinneruffussallutik. Aammattaaq peqqissaanermik suliaqartut periaatsit atuuttut malillugit misissuinermut, suliaqarnermut il.il. atasumik napparsimasunik paasissutissiinissaminutakuersisitsinissaminnullu, kiisalu paasissutissanik assigisaannillu napparsimasup pissarsiarisimasaanik napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatinut ilanggussisarnissaminutpisussaaffeqareerput. Malittarisassatut siunnersuutigineqartut malillugit ingerlatitseqqinnissap napparsimasut ataatsiakkaat pillugit allattugaatitigut allanneqartarnissaanik piumasaqaat taamaattumik siulersuinikkut sulinermik annertunerulersitsinavianngilaq.

Aammattaaq tamatuma suliassaqarfimmi napparsimasut sulisullu siulorsorneqarnerat oqilisaavigissavaa tassa suliassaqarfimmi aalajangersakkat siammarsimaqisut assigiaanngeqisullu maanna peqqussummi ataatsimi katarsorneqarlutillu erseqqissaavagineqarmata. Kiisalu naggataatigut oqaatigineqartariaqarpoq amerlanertigut tamanut atuuttumik malittarisassat erseqqinerusut kingunerissammassuk pisinnaatitaaffiittaaq inisisimancerannut atatillugu paatsuisarnerit isumannaariniaartarnermilu isumaqatigiinngissuteqartarnerit ikinnerulissammata.

Peqqussutissatut siunnersuut ataatsimut isigalugu taamaallilluni peqqinnissaqarfimmut oqartussaasunullu allanut ikittuinnarnik aningaasartuuteqarfiunerusussaavoq.

Kalaallit Nunaanni qitiusumik peqqinnissamut oqartussani peqqussut ingerlaavartumik malitseqartitsisarnissamik pisariaqalersitsissaaq, pingaartumik allaffissornikkut aqtsinermi maleruagassat erseqqissarneqarnerisa atuutilernerannut naleqqussartuarnerannullu atatillugu. § 7, imm. 6 (napparsimasut paasissutissinneqartarnerat), § 22-mi (Suliamut tunngsunik allattugaatinik paasiniaaneq), kiisalu § 24, imm. 6-im, § 25, imm. 2-mi, § 27, imm. 3-mi § 32-milu (peqqissutsimik paasissutissat ingerlateqqinneqartarnerat) maleruagassat aalajangersarnissaannut peqqussummi Naalakkersuisut piginnaatinneqarput. Maleruagassat atuutilerneqarnerini Peqqinnissaqarfimmik Nakkuilliisoqarfik ikuutissaaq pisariaqartillugulu allaffissornikkut aqtsinikkut ilitsersuutinik nammineq suliaqartassalluni.

Tamatuma saniatigut inatsisip atuutilersinnissaata piviusunngortinnerani innuttaasunut ingerlaavartumik paasisitsiniaasoqartariaqartassaaq kiisalu peqqissaanermik suliaqartunut ilitsersuisoqarlunilu atuartitsisoqartariaqartassalluni.

Ataatsimut isigalugu naatsorsuutigineqarpoq allaffissornikkut sulisumik (AC-fuldmętig) ukiumut 0,6-imik artukkiinerulerneq peqqussutip nassatarissagaa, ilaatigut Peqqinnissamut Pisortaqarfimmi (ukiumut 0,4-mik) ilaatigullu

Peqqinnissaqarfimmik Nakkutilliisoqarfimmik (ukiumut 0,2-mik). Pingaartumik allaffissornikkut aqtsinermi maleruagassat atuutilerneqarnerannut naleqqussartuarnerannullu atatillugu artukkiinerulertoqassaaq, minnerusumillu sulianik aalajangersimasunik suliaqarnermi ingerlaavartumillu paasissutisiisarnermik suliaqarnerni il.il..

5. Pisortani oqartussaasut aammalu suliniaqatigiiffit il.il. tusarniaavigineqarnerat

Peqqussutissatut siunnersuut ukununnga tusarniaassutigineqarpoq: Inatsisartut Peqqinnissamut Ataatsimiiliaat, Naalakkersuisut Allattoqarfiat/ Inatsisileriffik, Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Pisortaqaarfik, Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqaarfik, Aningaasaqarnermut Pisortaqaarfik, Inuussutissarsiornermut Pisortaqaarfik, Aqtsinermut Pisortaqaarfik, Peqqinnissaqarfimmik Nakkutilliisoqarfik, Napparsimmaveqarfinnut tamanut aamma Nuummi Nakorsiartarfik, Peqqissaanermik Ilinniarfik, KANUKOKA, Pituffimmi Nunaqqatigiit Siunnersuisoqatigiivi, Naalagaaffiup nunatsinni sinniisaa, Politimesteri, Justitsministeriet, Sundhedsministeriet, Sundhedsstyrelsen, Peqqinnissaqarfiup Napparsimasut Sullinneqarneranni Naammagittaalliuuteqartarfia, Atuisartut Siunnersuisoqatigiivi, Nakorsat peqatigiiffiat, Kigutigilerisut peqatigiiffiat aamma Peqqinnissaq pillugu Kattuffiit.

Tusarniaanermut akissutit tiguneqartut peqqussutissatut siunnersuummi allannguerujussuartoqarnissaanut tunngavissiinngillat. Napparsimasut paasissutissinnejarsinnaatitaanerat pillugu, kiisalu inuit ataaasiakkaat pillugit paasissutissat suliarineqartarnerat pillugu nalunaarfingineqarsinnaatitaanerat pillugu ersarinnerusumik maleruagassaqarnissa KANUKOKA-p siunnersuutigaa. Peqqissaanermik suliaqartunit tusarniaanermut akissutini ataasiakkaani ilaatigut aalajangersakkat assigiinngitsut erseqqissarneqarnissaannik pisariaqartitsineq tikkuartorneqarpoq, tamannalu kingusinnerusukkut allaffissornikkut aqtsinermi maleruagassat ilitsersuutinillu atuutilersitsinermut kiisalu peqqinnissamut oqartussat ingerlaavartumik paasissutisiisarnerannut atatillugu piumaarpooq. Kalaallit Nunaanni Atuisartunut pisisartunullu siunnersuisartoqatigiit siunnersuummut isumaqataapput ilaatigullu napparsimasup peqqinnissaqarfiullu, kiisalu taassuma sulisorisaasa assigiinngitsut akornanni paaseqatigiinnerulerqarnissaanik peqqussut nassataqassangatillugu.

Peqqussutissatut siunnersuummi aalajangersakkanut ataasiakkaanut oqaaseqaatit

Kapitali 1

Kapitali siunertamut aalajangersakkanik, peqqussutip atuuffianik aalajangersakkamik aammalu qitiutsutut isummanik peqqussummi atorneqartunik kiisalu napparsimasup pisinnaatitaaffiinut inatsisit malillugit sinniisuusussat peqataatinneqartalernissaat pillugu aalajangersakkamik imaqarpoq.

§ 1-imut tunngatillugu

Peqqussutip siunertaraa qulakkiissallugu napparsimasut ataqqinassusaasa, innimigisassaanerisa (timikkut tarnikkullu miannernassuseqarnerat) kiisalu namminneerlutik aalajangiisinnaanerisa ataqqineqarnissaannut peqataanissaq.

Peqqussutitaaq siunertaraa qulakkiissallugu napparsimasup peqqissaanermillu suliaqartup akornanni tatigeqatigiinneq.

Anguniakkatut aalajangersakkami pingaernerpaatillugu erseqqissarneqassaaq peqqussut tamakkerluni aammalu aalajangersakkanik ataasiakkaanik nassuaaneq, ilaatigut peqqussutip piginnaatitsinermut aalajangersagartaasa iluaqutigineqarnissaannut atasumik tunngaviusunik isummanillu anguniakkatut aalajangersakkami oqaatigineqartunik tunngaveqassammat.

§ 2-mut tunngatillugu

Aalajangersakkami peqqussutip atuuffia aalajangersarneqarpoq. Peqqussut atuuppoq napparsimasunut peqqinnissaqarfriup iluani peqqissaanermik suliaqartunit akuerisaasunit aammalu inunnit taakkua sinnerlugit sulisuuusunit kiisalu inunnit malittarisassat immikkut ittut malillugit peqqinnissaqarfriup iluani namminersorlutik suliassanik ingerlatsisunit misissorneqartunut, suliaritittunut paaqqutarineqartunullu. Peqqussummissaaq pineqarput katsorsaanerit il.il. peqqissaanermik suliaqartunit taaneqartunit inunniq isumaginninnikkut suliffeqarfinni allanilu ingerlanneqartut. Pissutsit kingulliullugit taaneqartut peqqussutip oqaasertaani ilassutikkut imatut nalunaaqutaqarput: "allaniluunniit peqqinnissamut tunngasunik suliaqarfiusuni".

Aammattaaq peqqussutissatut siunnersuummi nalinnginnaasumik oqaaseqaatit immikkoortuat 2.2 innersuussutigineqarpoq.

Peqqussut atuuppoq napparsimasunut misissugaritittunut, katsorsartittunut peqqinnissaqarfikkoortumillu paaqqutarineqartunut, tassa imaappoq napparsimasunut katsorsarneqartunut. Peqqussutip taamaalilluni pingaernerpaatillugu imaraa innuttaasup tamatumani nammineq napparsimasutut isigaluni peqqinnissaqarfimmik attaveqarsimanissaa.

Napparsimasoq tassaavoq peqqinnissaqarfimmik atuisussoq, apeqqutaatinngu pineqartoq peqqissuunersoq nappaateqarnersorluunniit.

Taamatut taaguutip nalinginnaasumik qanoq isumaqarneranik nassuaateqartitsineq - WHO-p martsimi 1994 saqqummiussaanit "A Declaration on the Promotion of Patients' Rights in Europe"-imit ima pissusissamisoortigaaq tamatuma peqqussutip oqaasertaanut ilanngunnissaa pisariaqarsorinaran.

Taaguutip qanoq isumaqarneranik nassuaat peqqusummik atuisussap oqaatsip "napparsimasoq" oqaatsitigut qanoq annertutigisumik nassuiarsinnaaneraa apeqqutaavoq, tamatumun-ngalu atatillugu tikkuarneqassalluni, naartusut aammalu assersuutigalugu peqqinnissakkut meeqlanu inuuusuttuaqqanullu

pinaveersaartitsinermik suliniuteqarfingineqartut napparsimasunngimmata.
Napparsimasut inatsisitigut inissisimanerat pillugu peqqusummik paasinnittaatsimi
inuit peqqissut taakkua aammattaaq napparsimasutut paasineqassapput.

§ 3-mut tunngatillugu

Naleqquttuusorinarpoq ataatsimoortumik naatsumillu oqaaseq "katsorsartinneq" isumasiussallugu, tassalu imaappoq misisortinneq, nappaatip katsorsarneqarnera, peqqinnissaqarfikkoortumik paaqqutarineqarneq, napparsimasunut ataasiakkaanut peqqinnissaqarfikkoortumik pinaveersaartitsinermik suliniuteqarnerit assigisaallu.

Salliutillugu katsorsartinneq paasineqassaaq tassaasoq nappaatip suliarineqarnera aammalut qanoq iliuuseqarnerit tamatumunnga pissusissamisoortumik attuumassuteqartut: Misissuineq, nappaatip suussusersiornera, sungiusarneqaqqinnej il.il. Tassunga ilaapput napparsimasunik paaqqutarinninneq aammattaaq katsorsaanermut atasoq. "Peqqinnissakkut sulianik ilinniagaqartunik paaqqutarineqarneq" oqaluuserineqartillugu tamatumani paaqqutarinninneq nalinginnaasoq inunniq isumaginninnermik suliassaqarfiup iluani pisoq, soorlu utoqqaat angerlarsimaffianni, napparsimasut inatsisitigut inissisimanerat pillugit peqqusummi pineqanngillat. "Napparsimasunut ataasiakkaanut peqqinnissaqarfikkoortumik pinaveersaartitsinermik suliniuteqarnerit" isumaqarpoq peqqinnissakkut suliatigut inuit ataasiakkaarlugit pinaveersaartitsineq peqqusummi pineqartoq.

§ 4-mut tunngatillugu

§ 4-mi oqaaseq "peqqissaanermik suliaqartut" qanoq isumaqartillugu paasineqassanersoq nassuiarneqarpoq, tamatumuna inatsimmi tassaallutik inuit peqqinnissakkut sulinissamut immikkut inatsisiliaq naapertorlugu akuerisaasut, soorlu nakorsat, kigutit nakorsaat, peqqissaasut, ernusissiortut, tagiartuisartut, pillorissaasut, kigutileriffinni kigusiortut, kiropraktorit, isikkanik tagiartuisartut, tarnip pissusiinik ilisimasallit, isarussiortut, kliniske diëtister kigutigissaasullu imaluunniit inuit taakkua akisussaaffii sinnerlugit suliaqartut.

Aammattaaq "peqqissaanermik suliaqartut" tassaapput inuit malittarisassat immikkut ittut malillugit Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqarfiup iluani namminersutigalugu suliassanik isumaginnittut. Tamatumani eqqarsaatigineqarput peqqinnissamik siammarsaasut Kalaallit Nunaanni peqqinnissamik siammarsaasut ilinniartitaanerat pillugu peqqinnissamut aqutsisoqarfiup kaajallaasitaata 17. juni 1980-imeersup iluarsiivigineqarneratigut sulisuuusut.

Peqqusummi oqaaseq "peqqissaanermik suliaqartoq/suliaqartut" atorneqartillugu paasineqassaaq qulaani taaneqartut pineqartut.

Nakorsaasiortut inuillu allat taamaallaat nakorsaatinik innuttaasunut tunioraasartut napparsimasunik katsorsaanermi toqqaannartumik peqataaneq ajorput. Pineqartut taamaattumik napparsimasut inatsisitigut inissisimanerat pillugu peqqusummi pineqanngillat.

§ 5-imut tunngatillugu

Napparsimasut inatsisitigut inissisimanerat pillugu peqqussummi napparsimasup soqtigisaanut inatsisit malillugit sinniisuutitap (angajoqqaatut oqartussaassuseqartup, qanignerpaasap angajoqqaarsialluunniit) isumaginnittuunissaata eqqartorneqarnerani, sinniisuutitaq peqqussut malillugu napparsimasup pisinnaatitaaffiinut peqataatinneqalertarnissaminut pisinnaatinneqartariaqarpoq, soorlu kap. 4-mi suliamut allattukkanik paasissutissinneqarsinnaatitaanermut kiisalu kap. 5-imi peqqissutsimik paasissutissanik ingerlatitseqqittarnermut akuersissuteqartarnermi tunngavigalugit. Napparsimasup pisinnaatitaaffiinut peqataatinneqalerneq tamanna pinngippat sinniisuutitap napparsimasup soqtigisaanik isumaginninnissaminut ilungersuuteqarnera killeqarsimassaaq.

Inatsisit malillugit sinniisuutitap peqqussut malillugu napparsimasup pisinnaatitaaffiinut peqataatinneqalernissaani taamaallaat pineqarput sinniisuutitap napparsimasup soqtigisaanik pisariaqartitaanillu aalajangersimalluinnartunik pissuteqartumik isumagisinnaasai. Assersuutigalugu sinniisuutitap napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatinik paasiniaatinneqarnissaata qanoq annertutiginissaa eqqarsaatigeqqissaartariaqarpoq. Tamatumani sukumiisumik nassuaassineqartariaqarpoq, taamaalluni sinniisuutitap napparsimasumik ikiuniarsinnaanissaa pinngitsoorneqassammat. Tamannattaaq inatsisit malillugit sinniisuutitap peqqissutsimut paassisutissat ingerlateqqinnissaannut isumaqataalluni akuersisinnaatitaaneranut atuuppoq. Aammattaaq taama pisoqarnerani sinniisuutitap napparsimasup soqtigisaasa akuersissutiginissaannut pisinnaatitaanini atortariaqarpaa. Napparsimasoq ingerlatitseqqinnissamut erseqqissumik akerliliippat aammalnu napparsimasup aalajangernera siunertaqorsorinangikkaluarpalluunniit sinniisuutitap aalajangerneq tamanna ataqqisariaqarpaa. Apeqqut tamatuma kingornatigut peqqissutsimut paassisutissat ingerlateqqinnejqartarnissaat pillugu aalajangersakkat malillugit suliarineqassaaq.

Napparsimasup soqtigisai pisariaqartitaalu sinniisuutitap isumagissavai. Tamannalu isumaqarpoq, soorlu sinniisuutitaq inuunermut pisariaqvissumik suliaritinnissamik napparsimasoq sinnerlugu tunuartitsisinnaanngisaannarmat.

Kapitali 2

Paasissutissinneqareerluni isumaqataalluni akuersineq pillugu, tassalu napparsimasut nammineq aalajangiisinnaassusaannik aalajangersakkat katsorsaasup/napparsimasup akornanni pissutsinik imaqarput.

Kapitali 2-p imarai nakorsaatit atorlugit katsorsartinneq tamarmi nammineq piumassutsimik tunngaveqarneranik aalajangersakkat, pissutsit immikkut illuinnartut inatsisiliornermi pinngitsaaliisummik iliuserineqarsinnaasut ammaffigisat eqqaassanngikkaanni, soorlu tarnikkut napparsimasoqartillugu aammalnu nappaatit tunillaassuuttut akiorniarneqartillugit. Pissutsit tunngaviliisuulluinnartut pineqarput, napparsimasullu nammineerluni aalajangiisinnaatitaanera, inuullu inissisimanera kiffanngissusialu tunngaviupput.

Malittarisassat tunngaviait § 6-imí oqaasertaliorneqarpoq tamatumani erseqqissarneqarluni katsorsartinneq sunaluunniit aallartinneqarsinnaanngitsoq nangeqqinnejarluniluunniit napparsimasoq paasissutissinneqareerluni isumaqataalluni akuersereersimatinngagu. Kapitali 2-mi aalajangersakkat allat imaraat napparsimasup ukiukippallaarnermik imaluunniit paasissutissinneqarnissamut akuersissuteqarnissamullu piginnaassuseqannginnej pissutigalugit nammineerluni soqutigisaminik isumaginnissinnaannginnersa. Tamatumunnga pissutaasinnaapput inerisimannginnej imaluunniit nappaammut taamalu nappaatip katsorsarneqarnissaanut il.il.paasinnissinnaajunnaarsimaneq.

Innuttaasup peqqinnissaqarfimmut saaffiginninneranut amerlanertigut pissutaasarpoq suup nappaatigineqarneranik peqqissutsikkullu ajornartorsiutit annertunerusumik annikinnerusumilluunniit akuerigaluarlugit nassueruteqarneq. Ajornartorsiutit nassuerutigineqarpata innuttaasup peqqinnissaanermik suliaqartumut, nakorsamuunerusoq, saaffiginnittarpoq tamatumanilu taanna napparsimasutut pineqalersarluni. Nakorsap napparsimasoq misissussavaa pineqartorlu peqqissusia, misissuisimanerit inernerannik, katsorsartinnissamut isumaliutersuutaasinnaasunik, suliaritinnissallu siunnersuutaasup ingerlannerani nappaatip ilakutaanik kingunerluutissaanillu, kiisalu katsorsartinnissamut periarfissaasinnaasunik nakorsatigut illersorneqarsinnasunik il.il. paasissutissillugulu siunnersussallugu. Nakorsap napparsimasumik paasissutissiinera napparsimasumik oqaloqatiginninnikkut pisariaqarpoq, tamatumani nakorsaq napparsimasup isumai tusarnaassallugit taassumalu aalajangerneri peqataaffigissallugit. Oqaloqatigiinnermi erseqqissarneqartariaqarpoq katsorsartinneq iluatsittumik inerneqassappat nakorsap napparsimasullu akornanni soleqatigiinneqartariaqartoq aammalu napparsimasoq katsorsartinnissap iluatsinnissaanut akisussaaqataasariaqartoq.

Napparsimasoq amerlanertigut qajannartumik inisisimakkajuttarpoq nakorsallu siunnersuinera pinngitsoorsinnaanagu. Tamanna nakorsap malussarsinnaassusianut inoqamminullu naakkittassusianut annertuumik piumasaqaateqarpoq. Napparsimasoq peqqissutsini katsorsartinnissamullu periarfiusinnaasut pillugit sukumiisumik, tamatumanissaq kissaatigiguniuk nappaatip ilakutai kingunerlutaasinnaasallu pillugit, paasissutissinneqarnissaminik piumasaqaateqarsinnaatitaavoq. Nakorsamik oqaloqateqarnini tunngavigalugu napparsimasup aalajangissavaa taama pisoqassappat katsorsartinnerit sorliit il.il. aallartinneqassanersut. Katsorsartinnerup ingerlanera iluatsissappat pisariaqarpoq napparsimasup nakorsallu akornanni tatigeqatigiinnissaq, napparsimasup inuttut ataqqinassusaa, timikkut tarnikkullu innimigisariaqarnera kiisalu napparsimasup nammineerluni aalajangiisinnaassuseqarnera ataqqillugit.

§ 6-imut tunngatillugu

Aalajangersakkap imaraa paasissutissiinikkut akuersissuteqartarneq pillugu pingarnerusumik malittarisassaq. Misissuineq, katsorsaaneq paaqqutarinninnerluunniit aallartinneqassanngillat nangeqqinnejaratilluunniit napparsimasoq paasissutissinneqareernermigut akuerseqqaartinnagu. Tamatumanili pineqanngilaq napparsimasoq 15-it inorlugit ukioqarpat imaluunniit akuersissuteqarnissaminut pisinnaanngippat, tak. peqqussummi §§ 8-10, kiisalu

pisuni immikkorluinnaq ittuni, tamatumani periarfissaqarpat pinngitsaaliisummik suliniuteqarnissamut immikkut inatsisiliat malinneqassasut.

Imm. 2-mi malittarisassaq malillugu napparsimasup sukkulluunniit akuersissutini atorunnaarsissinnaavaa. Malittarisassami erseqqissarneqarpoq, nammineq piumassutsimik isumaqataalluni akuersineq pineqarmat, tamatumani napparsimasoq sukkulluunniit tunuarsinnaasoq katsorsartinnerup nangeqqinnejarnissaanut itigartitsilluni. Tamanna pingaaruteqarsinnaavoq napparsimasup upperisaqartuunini - allatulluunniit - isumaqarnini pissutigalugit katsorsaariaatsinut assigiinngitsunut, soorlu aalersortinnermut, itigartitsineranut. Aalersortinnissamut aammulluunniit aak tunngavigalugu tunissassianik nakorsaasersorneqarnissamut itigartitsisarneq upperisarsioqatigiinnit Jehovap Nalunaajaasuinit ingerlanneqarpoq.

Napparsimasup misissortinnissamut katsorsartinnissamulluunniit neqeroorfigineqarnini itigartippagu tamanna napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatinut allanneqassaaq. Tamanna aammattaaq atuuppoq itigartitsineq qanoq iliuuseqarfingineqanngitsumik pippat, soorlu napparsimasup nassuaatitaqanngitsumik katsorsartiffissani qimaannarpagu. Napparsimasoq taama pisoqartillugu ajornanngippat katsorsartinnissap pinngitsoorneqartup suut kingunerisinnaanerai pillugit paasissutissinneqartariaqarpoq.

Nammineerluni aalajangiisinnaatitaaneq sapinngisamik annertunerpaamik atuutissaaq, tassa imaappoq pisuni tamani napparsimasoq nappaatiminik aalajangersimalluinnartumik paasinnissinnaagaangat naliliisinnallaunilu. Malittarisassat napparsimasunut atuuttuartumik paasinnissinnaajunnaarsimasunut akuersissuteqarsinnaanngitsunullu katsorsartinnissamik toqqaanissamut il.il. piginnaassuseqannginnermut attuumassuteqartut immikkut akuersissuteqartarnissamik siunertallit aalajangersarneqartariaqarput. Tamatumani pineqarput inersimasuuunngitsut aammalu inuit eqqarsarluarsinnaajunnaarsimasut, soorlu eqqarsartaatsimikkut piginnaanikitsut utoqqarmullu utertut.

Imm. 3-mi aalajangersakkami "paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersineq" (informed consent), silarsuarmi tamarmi peqqinnissaqarfinni siuarsimasuni aalajangersimasumik sulianut ilaatinneqartoq kiisalu nunat tamalaat isumaqatigiissutaanni atorneqartoq, erseqqissumik isumasiorlugu nassuiarneqarpoq. Tamanna pillugu peqqussummi oqaatsip taassuma atorneqarnissaa naleqquttuusorineqarpoq.

Oqaatsip taassuma atorneqarnerata pitsaaqutigaa oqaatsimi ataatsimi immikkoortut marluk napparsimasup pisinnaatitaaffianut qitiusut, paasissutissiineq aamma akuersineq, ataatsimoortinnejarnata, tamatumanilu oqaatigineqarluni akuersissuteqarnermi peqqissuseq pillugu paasissutissinneqarneq, katsorsartinnissamut periarfissat il.il. pinngitsoorneqarsinnaanngitsut. Akuersineq paasissutissiinermik sukumiisumik tunngaveqanngitsoq amigaateqartussaassaaq, iliuuseqarnissamut taama annertutigisumut, soorlu nappaatip katsorsarneqarnissaa inummut iliuusaasoq annertoq. Napparsimasup § 7, imm. 2 malillugu paasissutissinneqarnissani itigartippagu paasissutisseereerluni isumaqataalluni akuersineq eqqarsaatigineqartuassaaq, naak napparsimasup nammineq

kissaateqarnera malillugu - paasissutissiinerup annertussusia qanorlu inissisimanera killeqarsinnaagaluartoq.

Paasissutissiineq nammineq piumassutsimik aammalu pissusissamisoortumik akuersinermut tunngaviusussaq nappaatip suussusianik, katsorsartinnissamut periarfissaasinaasunik, sillimaffigisariaqakkanik nappaatillu kingunerluutigisinnaasaanik il.il. paasissutissanik, napparsimasup katsorsartinnissaminik apeqqutinut isummerfigisassaanik annertuunik imaqartariaqarpoq. Tamanna aalajangersakkami oqaatigineqarpoq, tassa paasissutissiineq sukumiisuussasoq. Paasissutissatbaar suliassaqarfimmi sulisunik taamatut pisoqarnerani paasisimasaqarluartunik sulisoqartitsinikkut pisussaasariaqarput. Paasissutissat peqqissaanermik suliaqartumiit napparsimasumullu isumaqatigiinniutigineqarnerat inummut tunngatillugit naleqquttunngorsagaassapput, taamaallitutk napparsimasut ataasiakkaat pissutsinik il.il. sabinngisamik paasinnissinnaaqqullugit. Aalajangiisuuusussaq tassaavoq napparsimasoq nammineq piumassutsimikakuersinissaanut tunngavissanik taamaattunik tunissallugu, tassalu sumilluunniit pinngitsaaliissutaanngitsumik akuersisissallugu.

Pingaartuuvoq peqqinnissamik suliaqartup paasissutisseereernikkut isumaqataalluni akuersinerup pissarsiarineqarnissaata isumagineqarnissaa, piffissami misissuiffiup katsorsartinnerullu ingerlanerani, napparsimasup katsorsartinnissamut apeqqummut aalajangiinissaanut pitsaanerpaamik tunngavissaqarluni periarfissaqartitsillugu, aammalu inuttut atugarisat - avatangiisit - atoruminartut napparsimasup katsorsartinnissamut apeqqutip isumaliutiginissaanut aalajangiiviginissaanullu atorlugit. Napparsimasoq soorlu nakorsaatitukkaminik allanilluunniit pissuteqarluni ikiarsippat, paasissutissiinissap katsorsaanissallu kinguartinneqarnissaat isumaliutigisariaqarput - tamanna pisariaqarpoq - napparsimasup katsorsartinnissaminut tunngasunut peqqissinerulluni isummerluarsinnaanerulernissaata tungaanut. Paasissutisseereernikkulli akuersineq annertuumik katsorsartilluni suliaritinnissat pilersinnagit piffissaalluarallartillugu pissarsiarineqartariaqarpoq.

Katsorsartinniarluni paasissutissinneqareerluni isumaqataalluni akuersineq nalinnginnaasumik erniinnaartumik tunniunneqartassaaq, tassalu sivisunerusumik eqqarsarfissaqartitaaffiunani. Pisut ilaanni napparsimasup naleqquttumik - sivisunerusumik - eqqarsarfissaqartinnissaa pissusissamisoortassaaq, tamatumani nappaat katsorsarneqartussaq imaannaanngitsuugaangat ilakutaqaraangallu. Maannakkuugallartorli tamatumani malittarisassanik aaqqissuussanik atulersitsinissaq naleqquttuunaviangilaq, akuersisarnissami pissutsit assigiinngisitaartorujussuunerat pissatalugu. Peqqissaanermik suliaqartoq taamaattumik pissutsini aalajangersimavissuni sivisunerusumik eqqarsarfissaqartitsisoqartariaqarnersoq naliliisariaqartassaaq. Napparsimasup eqqarsarfissaqarnissamik kissaateqarnera sabinngisamik ataqqineqartassaaq.

Paasissutissinneqareerluni isumaqataalluni akuersinissaq tunniunneqartinnagu sivisunerusumik eqqarsarfissaqarnissaq pineqaraangat peqqissaanermik suliaqartup

napparsimasoq apeqqummik ilaqtutaminik ikinngutiminillu
oqaloqatigiissuteqarnissaanik kajumissaarsinnaavaa.

Peqqissaanermik suliaqartup napparsimasumut paasissutissiinerani peqqissaanermik suliaqartup napparsimasumut naalaarnissaminut piffissaqarnissaa pingaartuuvoq, taamaalilluni napparsimasoq peqqissutsiminut tunngasunik il.il. nassuaanissaminut periarfissinneqassammat, tamatumanissaaq ilanngullugu napparsimasup nappaammi ersiutaannik kiisalu katsorsartinnissaminut kissaatigisinnaasaminut nammineq qanoq isumaqanera.

Paasissutissineqareernikkut isumaqataalluni akuersinermik tunniussineq tassaavoq napparsimasup peqqissaanermillu suliaqartup akornanni aqqtut marluk atorlugit attaveqaqatigiinnikkut angusarineqartoq. Napparsimasut amerlaqisut taamatut pisqartillugu tapersersuisutut inummik allamik illersuisussamilluunniit pissarsinissaminnik kissaateqartarput, tamannalu peqqissaanermik suliaqartup tungaaniit sapinngisamik akuersaarneqartassaaq. Inuit tapersersuisutut atuuttussat eqqarsaatigineqarput soorlu aapparisat, ilaqtat ilaat, ikinngutit, sanngiinnerusunut akunnermiliittut, attaveqaatitut tapersersuisutullu ikiortit il.il.

Oqalutseqarnissamik pisariaqartitsineq apeqqutillu allatigut oqaatsinut tunngasut pillugit § 7-imi nassuaatit innersuussutigineqarput.

Akuersineq aammalu misissortinnermut kiisalu sularitinnermut pisunut allanut atatillugu paasissutissanut tunngasut napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatinut allanneqassapput. Napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatit taamaalillutik imaqassapput napparsimasup aqqanik il.il., napparsimasup attavigineqarfianut pissutaasup ullulerneranik, misissuinerit inernerinik, nappaatip suussuserneranik, katsorsaanerup aallartinneqarnissaanik, nakorsaatinik tunniussinissamik, peqqissaanermik suliaqartunut allanut innersuussinermik kiisalu paasissutissat suut napparsimasumut tunniunneqarnerannik, tamatumanissaaq ilanngullugit paasissutissat allaganngorlugit tunniunneqarsimasut kiisalu napparsimasup paasissutissat tunniunneqartut tunngavigalugit nalunaarutai.

Imm. 4-mi aalajangersakkap akuersissutip ilusissaa imaraa, tassami allakkatigut, oqaasiinnakkut imaluunniit pissutsit najoqqutaralugit oqaaseqanngikkaluarluni akuersineq pineqarsinnaammatt.

Apeqqut saqqummiunneqarsinnaasoq tassaavoq, akuersissuteqartoqarneranik oqartoqarsinnaassappat qanoq isumaqarnermik nalunaarutiginninneq qanoq erseqqitsigissanersoq.

Paatsoorneqarsinnaanngitsumik isumaqataalluni akuersineq pissaaq erseqqissumik oqaatigineqarpat napparsimasoq katsorsartinnissani pillugu isumaqataalluni nalunaartoq. Tamanna allakkatigut oqaasiinnakkulluunniit pisinnaavoq. *Allakkatigut isumaqataalluni* *akuersineq* erseqqissumik tunngaviliissaaq. Pisut amerlanerpaartaanni allakkatigut akuersineq katsorsartinnissami pisariaqarnavianngilaq. Tamanna aammattaaq eqqarsaatigineqassaaq, tassa peqqissaanermik suliaqartup napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatinut

allatuinissaq pillugu malittarisassat malillugit paasissutissanik sorlernik napparsimasumut tunniussinissaminut pisussaatitaanera kiisalu napparsimasup paasissutissiineq tunngavigalugu nalunaarutai imminnut ataqtigiimmata.

Oqaasiinnakkut isumaqataalluni akuersineq peqqussutip matuma atuuffiata iluani malittarisassatut pingaarnertut naammappoq, takuuk peqqissaanermik suliaqartup napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatinut allattuisussaatitaanera pillugu qulaani taaneqartoq.

Oqaaseqanngikkaluarluni akuersineq pissaaq inuit ataasiakkaat kalerrisaarinerat pissusilersornerallu imatut paasineqarpata taamatut paasissutissiineq tunngavigalugu akuersissuteqartoqartoq. Peqqussutissatut siunnersuutip matuma atuuffiata iluani oqaaseqanngikkaluarluni akuersineq taamaallaat akuersaerneqartariaqarpoq katsorsartinnissaq napparsimasup kissaatigisaanut naleqquttuuppat kiisalu pisuni immikkut ittuni, soorlu § 10-mi allaaserineqartutut nukinginnartunik pisoqartillugu, pisunilu allani napparsimasup paatsuugassaangitsumik akuersinissaa "piusuusaartillugu" pissarsiarineqassagaangat.

Oqaaseqanngikkaluarluni akuersinikkut taamaallaat inatsimmi piumasaqaatigineqartut naammassineqassapput qularutigineqanngippat napparsimasup pissusilersornermigut katsorsartinnissaminut tassungaluunniit atasunut isumaqataaanini nalunaarutigippagu. Peqqissaanermik suliaqartup napparsimasoq isumaqataanersoq annikinnerpaakkulluunniit qularutigippagu oqaasiinnakkut akuersineq pissarsiarineqassaaq.

Oqaaseqanngikkaluarluni akuersineq amerlanerpaatigut immikkoortunut misissuinermut katsorsartinnernullu atatillugu atorneqarsinnaavoq. Napparsimasoq assersuutigalugu nunap immikkoortuani nakorsamut nakorsiunni misissuinerit nalinginnaasut nakorsiunerup nalinginnaasup iluaniittut, soorlu puaat misissortinnerat, tallit nissullu sulisinnaassusiisa misissornerat, ikit salinneqarnerat, mattusersuineq il.il. imaaliallaannaq suliarineqarsinnaapput, tassami nakorsap ilimagisariaqarmagu - napparsimasoq pisunut allatut iliuuseqanngippat saqqummiussinaniluunniit - suliniutinut pineqartunut oqaaseqanngikkaluarluni akuersineqartoq. Tamanna aamma nakorsamit immikkut ilinniagaqarsimasumit misissortinnerni katsorsartinnernilu atuuppoq.

Peqqinnissaqarneq pillugu inatsiseqarnerup iluani pingaarnertut malittarisassaq taamaalilluni imaappoq, peqqissaanermik suliaqartup suliarinninnissamik aallartitsinissaanut nangeqqinissaanulluunniit il.il. oqaasiinnakkut akuersineq naammattoq.

Imm. 5-ip imaraa Naalakkersuisut akuersissutip qanoq iluseqarnissaa imassaalu pillugit erseqqinnerusunik malittarisassiorsinnaanerannik piginnaatitsineq. Piginnaatitsissut eqqarsaatigineqarpoq akuersinermut piumasaqaatinik nassuaanermut atorneqassasoq. Akuersineq atuuttoq pineqarsinnaaqquillugu tamanna nakorsaatit atorlugit katsorsaanernut assigisaannullu aalajangersimalluinartunut tunniunneqarsimassaaq. Akuersineq qanittukkut pisussani, tassa imaappoq

suliaritinnissamut piffissami qaninnerpaami ingerlanneqartussamut atuutissaq, imaanngitsoq qaquguluunniit pisussatut nalunartumi.

Piginnaatitsineq aammattaaq erseqqissaatitut atuutissaq, malittarisassaq pingarneq tassaasoq oqaasiinnakkut akuersineq. Allakkatigut akuersissutip atuuffissaa nassuiarneqarsinnaavoq, soorlu allakkatigut akuersinerup atornissaa naatsorsuutigisariaqartoq imaannaangitsunik katsorsaalluni passussinernut nappaatip ilakutaanik kingunerlutsinsinillu il.il. nassataqarsinnaasunut atasumik.

§ 7-imut nassuaatit innersuussutigineqarput.

§ 7-imut tunngatillugu

Imm. 1 naapertorlugu napparsimasoq kinaluunniit pisinnaatitaavoq peqqissutsiminik aammaluk katsorsartinnissaminut periarfissaasinnaasunik naammattumik paasissutissinneqarnissaminut. Oqaatsit peqqissuseq aammaluk katsorsartinnissamut periarfissaasinnaasut tassaaput napparsimasumut paasissutissat suliassamut tunngassuteqartut tamarmik, soorlu ajorunnaarnissaq, nappaat, misissueriaatsit, pinaveersaartitsinssamut katsorsartinnissamullu periarfissat, nappaatit suussusersiornerat, ajutooriataarsinnaanerit, kingunerlutsinsinerit, nappaatip ilakutai, paaqqutarineqarnissamut periarfissaq il.il. Napparsimasoq katsorsartinnissamik neqeroorummumut isumaliutersuuteqartillugu nappaatip ilakutarisinnaasaanut kingunerluutigisinnaasaanullu pisoqariataarsinnaanera amerlanertigut immikkoortutut pingartuummata, pissutsit taakkua peqqussutip oqaasertaani immikkut oqaatigineqarput.

Pisuni arlaqartuni napparsimasup peqqissutsiminut tunngasunik il.il. paasisaqarnissani kissaatigineq ajorpaa. Taanna "paasissutissinneqannginnissamut pisinnaatitaaneq" imm. 2-mi immikkut oqaasertaliorneqarpoq. Tamatumani immikkut nalunaatsumik erseqqissarneqassaaq, napparsimasup nammineerluni aalajangiisinjaassusia atuummattaaq napparsimasup peqqissutsimik, nappaatip suussusersiorneranik, katsorsartinnissamut periarfissaasinnaasunik il.il. paasissutissinneqarnissaminik itigartitsiinnarsinnaaneranut. Napparsimasup akuersinera taamaattoq paasissutissiinertut isigineqarpoq, tassami killilimmik paasissutissiineq napparsimasup tungaaniit nalunngisatut toqqakkamik pissuteqarmat.

Imm. 3-mi aalajangersakkami peqqinnissamik suliaqartup qanoq iliorluni imm. 1 naapertorlugu paasissutissiisarnissaa nassuiarneqarpoq. Paasissutissiineq pisariaqartinneqarpat ingerlaannartumik pissaaq, napparsimasumullu nalunaarutigineqassalluni oqaatsinik erseqqissunik paasinartunillu, taamaalilluni napparsimasup qanoq pisoqarnissaa paasisinnaaniassammagu, tassa peqqissutsiminik, katsorsartinnissamut periarfiusinnaasunik assigiinngitsunik, katsorsartinnisanullu assigiinngitsunut atasumik nappaatip ilakutarisinnaasaanut kingunerluutaasinnaasunullu. Paasissutissiineq qajassuussisumik periaaseqarluni pisassaaq tigusisussallu inuttut qanoq ukioqartiginera, inerisimassusia, misilittagaqassusia il.il. eqqarsaatigalugit naleqqussagaassalluni. Tamatumaniippportaaq peqqissaanermik suliaqartup napparsimasut, oqartussaasunut

peqqissaanermillu suliaqartunut pisinnaatitaaffimminnik
piumasqaateqarnissaminnut sungiussisimanngitsunut immikkut
isumaginninnissaminut pisussaatitaanera.

Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussat pillugit inatsimmi § 9-mi
allassimavoq kalaallit oqaasii pingaarnertut oqaaserineqartut kiisalu pisortani
kalaallit danskillu oqaasii atorneqarsinnaasut. Pisortat ingerlatsiviini suliat
suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 7a naapertorlugu suliami
illuatungiusoq oqarsinnaavoq nammineq kalaallisut qallunaatulluunniit
danskisulluunniit oqaasilimmit ikiorneqarusulluni. Taamatut oqarneq
oqartussaasumut qilersuisuuvoq.

Taamaalilluni Namminersornerullutik Oqartussat pillugit inatsit kiisalu suliat
suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 7a-mi (suliarinninnermi allatullu
ingerlatsinermi imaaliallaannaq atorneqarsinnaanngitsoq) tunngavigalugit pisortat
suliffeqarfutaanni attaveqaqatiginneq tamarmi - aammattaaq sullisisup
napparsimasullu akornanni - malittarisassatut pingaarnertut kalaallit oqaasii
danskillu oqaasii atorlugit ingerlanneqassarsinnaassasoq.

Napparsimasumik kalaallisut danskisulluunniit oqaasilimmik
attaveqaqateqarniarnermi ajornartorsiuteqartoq peqqissaanermik suliallit
paasigunikku aallaavittut oqalutsimik aggersaasoqassaaq. Aammattaaq pisortat
peqqinnissaqarfutaata suliaminik pilersaarusrornermini misilitakkat naapertorlugit
katsorsaaffimmi pineqartumi oqalutseqarnissamik pisariaqartitsineq
eqqarsaatigisariaqarpaa.

Sulinermi minnerunngitsumillu katsorsaavinni minnerusuni pigaartuunermiluunniit
il.il. utaqqisinneqarsinnaanngitsumik oqalutseqarnissamik pisariaqartitsinermi
tamatigut oqalutseqarnissaq ajornakusoorsinnaasarpoq. Oqalutsimik
ilinniarsimasumik peqqinnissamullu tunngasunik ilisimasalimmik
oqalutseqarsinnaaneq qaqtiguinnaq piviusunngortarpoq. Pisorpassuarni
peqqissaanermik sulialimmik marluinnik oqaasilimmik oqalutseqarneq
naammaginartarpoq pissutsillu taamaatsillugit inuit allat aamma killilimmik
oqalutsiginissaat piukkunnarsinnaasarput. Taamatut oqalutseqarneq, ilaatigut
ilaquttanik qaniganillu allanik oqaloqateqartarneq eqqarsaatigilluagassaavoq,
aamma napparsimasup peqqissaanermillu suliallip akornanni tatigeqatigiinneq
eqqarsaatigalugu. Meeqqat qaqtiguinnaq oqalutsitut atorneqarsinnaapput.

Katsorsartittarfinni arlaqaqisuni ilitsersuutit paasissutissiinermullu atortussat naqitat
atorneqartarnerat ileqquovoq. Tamanna amerlanertigut naleqquutuusinnaavoq,
naqitikanilli paasissutissiisarneq kisimi atorneqarsinnaanngilaq, oqaatsisigulli
paasissutissiinermik napparsimasunut ataasiakkaanut aammalu katsorsartilluni
suliaritinnissamut tunngasunut naleqqussakkamik tapertaqartinnejqartariaqarlutik.

Imm. 4 naapertorlugu paasissutissiineq pinaveersaartitsinermut, katsorsartinnissamut
aammalu paaqqutarineqarnissamut periarfissanut tunngasunik paasissutissanik
imaqassaaq, tamatumani ilanngullugit katsorsartinnisanut periarfissaasinnaasut
nakorsatigoortumik illorsorneqarsinnaasut kiisalu katsorsartinnissaq

aallartinneqanngitsuussagaluarpat tamatuma kingunerisinhaasaanik paasissutissanik.
Taamaalilluni nakorsap naliliinera malillugu oqaloqatigiinnermut
katsorsartinnissamullu attuumassuteqartut tamarmik
paasissutissiissutigineqassallutik.

Paasissutissiineq annertunerussaaq katsorsartinneq nappaatip ilakutaanik
kingunerluutaanillu imaannaanngitsunik nassataqartussaasoq
ilimagilluinnarneqarpat. Tamatumani nalunaarutigineqassaaq paasissutissiinissamut
pisussaatitaaneq sakkortusineqartassamat, nappaatip ilakutai
kingunerlutsitsinissalluunniit imaannanngitsuussasut ilimagineqaraluttuinarpata.
Taamaalilluni nappaatip ilakutaqalersinnaanera pillugu napparsimasumut
paasissutissiisussaanermik tunngaviliisumik kisitsisitigut paasissutissatigut
ajoqtaasinnaasup angissusissaanik procentinnguilluni killissassarititaq
aalajangersimasumik taaneqarsinnaanngilaq.

Titartaganngorlugu takussagaanni nappaatip ilakutaasa/kingunerlutsitsinerit
aammalu suliaritinnerup akornanni pissutsit "uuttuutit" marlk ikorsiullugit imatut
nassuiarneqarsinnaapput: a) "nappaatip ilakutai imaannaanngitsut"
annikilliartuaartumik "nappaatip ilakutaanut suulluanngitsut"; b) "nappaatip ilakutai
atuukkajunnerusut" annikilliartuaartumik "nappaatip ilakutai qaqtigoornerusut".
Tamatuma kingornatigut katiterinerit sisamat ukuusut pilissapput: 1)
imaannaanngitsut/atuukkajunnerusut; 2) imaannaanngitsut/qaqtigoornerusut; 3)
suulluanngitsut/atuukkajunnerusut; 4) suulluanngitsut/qaqtigoornerusut. 1)-imi 2)-
milu tamatigut sukumiisumik paasissutissiineqartassaaq. 3)-mi amerlanertigut
annertunngitsumilli, paasissutissiineqartassaaq. 4)-mi paasissutissiinissaq
piumasarineqarajunngilaq. Takussutissap takuneqarsinnaasutut piartuaarnerit arlallit
imarai, taakkunani nakorsatigoortumik nalilerneqassalluni qanoq annertutigisumik
qanorlu sukumiitigisumik suliaritinnermi nappaatip ilakutai kingunerlutsitsinerilu
pillugit paasissutissiisoqartariaqarnersoq.

Imm. 5 naapertorlugu peqqissaanermik suliaqartup ilimagiguniuk napparsimasoq
aalajangernissaminut pissutsinik ilisimasaqanngitsoq (tassa akuersinerminik
nalunaarnissaminut), napparsimasoq tamatuminnga immikkut paasitissavaa.
Imaassinjaavoq pissutsit napparsimasumut pineqartumut immikkut
tunngassuteqartut, soorlu napparsimasoq inuusuttuaraappat timersortartoq, taava
pilattaanissaq annikinnerusumik suliaritinnerminngarnit immikkut
ulorianarsinnaasunik nassataqarsinnaavoq.

Imm. 6 naapertorlugu Naalakkersuisut akuersinerup ilusissaa imassaalu pillugit
erseqqinnerusunik malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

§ 8-mut tunngatillugu

Nammineersinnaatitaangitsunut tunngasut, nammineersinnaanermut inatsit Kunngip
peqqussutaatigut nr. 306-ikkut 14. maj 1993-imeersukkut Kalaallit Nunaannut
atortussanngortinngartukkut iluarsiivigineqarput.

Nammineersinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 5 naapertorlugu meeqqat inuusuttuaqqallu 18-it inorlugit ukioqartut angajoqqaanit oqartussaaffigineqarput, aappanissimannngikkunik. § 6 naapertorlugu angajoqqaatut oqartussaassuseqartoq meeqqamik isumaginnittussaavoq, oqartussaassuseqartoq meeqqamut namminermut tunngasunik aalajangiisinnavaoq meeqqap soqtigisai pisariaqartitaalu tunngavigalugit. Angajoqqaatut oqartussaassuseqarneq meeqqap timikkut tarnikkullu innarlerneqannginnissaata illersornissaanut kiisalu ajoqquserneqarluni iliorfigineqannginnissaanut pisussaaffimmik kinguneqarpoq.

Aalajangersakkat taakkua aallaaveqarput angajoqqaatut oqartussaassuseqartoq tassaasoq - meeqqap soqtigisaasigut - meeraq sinnerlugu misissortinnissaanut katsorsartinnissaanullu il.il. paassisutissinneqareernikkut akuersisussaasoq. Aalajangersakkat ima paasineqassapput meeraq aalajangiilernermermi peqataatinneqassasoq, taamaalilluni meeqqap qanoq isumaqarnera pingaarutilittut ilanngunneqassalluni.

Peqqinnissaqarfiup iluani ukiut ingerlaneranni periaaseq imaalialtuaarsimavoq, peqqinnissaqarfiup katsorsartinnissamut neqeroorutaannut il.il. akulikinnerujartuinnartumik meeqqat namminneq isummertitarlugit, tassa katsorsartinnissaannut paasisutissiinikkut akuersitittarlugit, taamaattorli imatut, angajoqqaatut oqartussaassuseqartup aalajangiilernermermi peqataatinneqarluni. § 8-mi malittarisassatut siunnersuutigineqartup siunertaraa suliassamut tunngasumik malittarisassap erseqqissup, tamatumalu peqatigisaanik 15-iniit 17-inut ukiullit katsorsartinnissaminntu il.il. paassisutissinneqareernikkut namminneerlutik, angajoqqaatulli oqartussaasoq isumasiorlugu, akuersinissaannut ajornartitsinngitsup pilersinnissaa.

Aalajangersakkap ilusilersorneqarnerani inuusuttuaqqat namminneerlutik aalajangiisinnatitaanerisa angajoqqaallu isumaginnittussaatitaanerisa akornanni naleqqussaalluni oqimaaqtigisiqassasoq pingartinneqarpoq. Aammattaaq aalajangersakkap erseqqissumik allaffissornikkullu siulersoruminartumik ilusilernissaa siunertarineqarpoq. Naliliinissarli taamaalilluni taamaallaat qaqtiguinnaq atuuttassaaq, tassalu inuusuttuaqqat 15-ileereersimasut inerisimanngissutsiminnut ertiitit isummernermik kingunissaat paasisinnaanngikkaangassuk. Taamatut pisoqaraangat angajoqqaatut oqartussaassuseqartoq tassaassaaq paassisutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersisussa.

Inuusuttuaqqat 18-it inorlugit ukiullit, ineriertornertik aammalu nappaatip qanoq ittuunera apeqqutaatillugit katsorsartinnissanut paasisimasqarluartarput. Tamanna napparsimasut pisinnaatitaaneranni pingartinneqartariaqarpoq. Maannakkumut pisarnertut toqqarneaannarsinnaavoq erseqqissassallugu, inuusuttuaqqat 18-it inorlugit ukiullit suliaritinnissaq pillugu aalajangiilernermermi peqataatinneqartassasut, inerisimassusertik nappaatillu suussusia tunngavigalugit. Taamaattorli naleqqunnerusutut isumaqarfigineqarpoq inuusuttuaqqat pisinnaatitaaffii peqqussummi erseqqinnerusumik aalajangersarneqassasut 15-inik ukioqalereersimanissaannut killissarititap atuutilersinneqarneratigut. Ukiutigut taamatut killissaliineq inatsimmi allami naluneqanngilaq, soorlu

nammineersinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 33-mi, imm. 2-mi, taanna naapertorlugu inuusuttuaqqap 15-inik ukioqaleereersimasup sulinissamut isumaqatigiissutit nammineerluni atorunnaarsissinnaammagit suliallu assipaluanik suliaqalerluni, angajoqqaatut oqartussaassusilik allatut aalajangiinngippat, imaluunniit nammineersinnaatitaaneq pillugu inatsimmi § 37, imm. 1, taanna naapertorlugu nammineersinnaatitaanngitsup 15-inik ukioqalereerfimmi kingornatigut aalajangersinnaammagu namminerisamik suliffik pissarsiani nammineq piumasaminik iliuuseqarfingisinnaagaa.

Peqqussutissatut siunnersuut naapertorlugu inuusuttuaqqap 15-inik ukioqalereersimasup katsorsartinnissamut il.il. paasissutissinneqareernikkut nammineerluni akuersinissa pingarnerutinneqarpoq. Pineqartoq suli nammineersinnaatitaanngimmat aammalu angajoqqaatut oqartussaassusillip ataaniilluni, taava angajoqqaatut oqartussaassusilik inuusuttuaqqatulli paasissutissinneqassaaq. Aammattaaq angajoqqaatut oqartussaassusilik oqartussaassuseqanngitsup isummernerani peqataatinneqassaaq. Tamanna peqqissaanermik suliaqartuttaaq katsorsartinnissamik pisariaqartitsineq aammalu kissaatigineqartut pillugit angajoqqaajusut qanoq isumaqarnerannik paasinianissaanik kinguneqassaaq. Malittarisassamimi siunertarineqarpoq katsorsartinnissaq inuit attuumassuteqartut pingasut akornanni oqaloqatigiissutigineqassasoq, katsorsartinnissamut kissaatit il.il. ataatsimoorluni oqaloqatigiissutigineqarnissaannik siunertaqarnerusumik. Tamanna katsorsartinnissani qaqtiguinnaq pisartuni, aammattaarli nappaatini sivisunaartumik katsorsartiffiusussani, soorlu sukkornerni inuusuttuaqqalluunniit kręfteqarnerini atuuppoq.

Inuusuttuaqqat angajoqqaallu akornanni isumaqatigiinngissuteqartarnissani akuttusuumik pisartussaassagunartuni aalajangiisinnaanermut piginnaatinneqarneq naggataatigut inuusuttuaqqanut 15-init 17-inut ukiulinnut tutsinneqassaaq.

Tamatuma kingunerissavaa inuusuttuaqqap katsorsartinnissaminut akuersinissani nammineq akisussaaffigissagaa, aammattaaq soorlu inuusuttuaraq katsorsartinnissaminut angajoqqaajusutut oqartussamit naleqqutinngitsumik pinngitsaalineqarsinnaanerminut itigartitsisinnaasooq.

Pissusiviaticuttaaq ilimagiinnagassaassaaq pisuni taaneqartuni inuusuttuaqqap nammineerluni aalajangiisinnaatitaannginnissaa, tassami inuusuttuaqqap tamatigut namminerlu katsorsartinnissaq kissaatigingisani itigartissinnaassammagu.

Meeqqanut inuusuttuaqqanullu 15-iliisimanngitsunut nammineersinnaatitaaneq pillugu inatsimmi malittarisassat nalinginnaasut maleruarneqassapput, takuuk inatsimmi tassani §§ 5-ip 6-illu qulaanni nassuiaaneq. Tamanna najoqqutaralugu angajoqqaatut oqartussaassusilik tassaavooq meeraq sinnerlugu paasissutissinneqareernikkut akuersisussaq. Meeqqat inuusuttuaqqallu suliaritillutik katsorsartinnissamut isummermissaminut naammattumik inersimassuseqartut aammattaaq suliaritillutik katsorneqarneqarnissaminut akuerseqataassapput. Meeqqat inuusuttuaqqallu ataatsimut isigalugu pissutsinut namminermiinnut tunngasunut sapinngisamik annertuumik peqataatinneqassapput, inersimassusertik

pissutsillu qanoq ittuunerat naapertorluginaleqqussakkamik, takuuk
peqqusutissatut siunnersuummi § 11-mi tamatuminnga nalinginnaasumik
aalajangersagaq.

Meeqqat inuuusuttuaqqallu 15-it inorlugin ukiulinnut periaaseq 15-iniit 17-inut ukioqartillugit periaatsiminngarnit allaassuteqangaanngilaq. Taamaallaat angajoqqaat meeqqallu akornanni isumaqatigiinngissuteqartoqartillugu pingaaruteqarpoq: Angajoqqaatut oqartussaassusilik tassaammat meeraq suli 15-iliisimatinnagu piginnaatitaanissavimmik pigisaqartoq.

Imm. 2-mi aalajangersagaq imm. 1-im aalajangersakkamik saneqqutsinissamut ammaassivoq, inuusuttuaraq 15-ileereersimasoq inuttut nalilersoreerlugu ilimagineqarpat isummernermi kingunissaannut paasinnissinnaanngitsoq. Taama pisoqarpat angajoqqaatut oqartussaassusilik tassaassaaq inuusuttuaraq sinnerlugu paassisutissinneqareernikkut akuersisussaasoq.

Peqqinnissaqarfimmi pisinnaatitaaffit iluanni suliassaqarfinni immikkut ittuni
inersimasunngitsut namminneerlutik aalajangiisinnassusiat
aalajangeeqataasinnassusiallu pillugit immikkut malittarisassat atuupput.
Inatsisitigut malittarisassanit tamanut atuuttunit pinngitsoortitsinissat taamaattut
peqqussutissatut siunnersuutip matuma imai ataaqineqassapput, takuuk
peqqussutissatut siunnersuummi § 2. Tamatumani pineqarput naartuersinnej,
kinguaassiorsinnaajunnaarsaaneq, naartunaveersaarneq/naartutitsinaveersaarneq
kiisalu timip pisataannik inummut allamut nuussineq pillugit malittarisassat.

Naartuersinneq. Naartuersinneq pillugu inatsimmi nr. 232-mi 12. juni 1976-imeersumi §§ 1-3 naapertorlugit arnat naartunermik sap. akunnerini siullerni 12-ni akeqanngitsumik naartuersinnissaminut inatsisitigut aalajangikkamik pisinnaatitaapput, naartunermilu kingusinnerusukkut immikkut pissuteqartumik isumasiuinikkut naartuersinnissaq akuersissutigineqarsinnaavoq. Arnap suliaritinnissap kingunissaa paasiguniuk, tamanna arnap akuersinerinnaatigut pisinnaavoq - aammattaaq inersimasunngikkaluarluni. Angajoqqaatut oqartussaassusilik nalinginnaasumittaaq akuersissaaq, arnarli isumasierneqarnikkut akuersissummitik pissarsinissaq pinngitsoorlugu imaluunniit angajoqqaatut piumasaannut akerliusumik suliaritinnissaminut akuerineqarsinnaavoq.

Kinguaassiorsinnaajunnaarsaaneq. Kinaluunniit 18-it inorlugit ukiulik taamaallaat naartunaveersartissinnaavoq pisuni immikkorluinnaq ittuni aammalu naartuersittarneq pillugu siunnersuisoqatigiit akuersissuteqarnerisigut, takuuk § 4, imm. 3, kiisalu kinguaassiorsinnaajunnaarsaaneq kinguaassiutaarsinnerlu pillugit inatsimmi 318-imi 13. juni 1973-imeersumi § 5. Qinnuteqarneq inersimasuunngitsumiit aammalu angajoqqaatut oqartussaassusilimmiit saqqummiunneqassaaq.

Naartunaveersaarneq/naartutitsinaveersaarneq. Peqqinnissaqarfíup immikkoortaa pisussaavoq naartunaveersaarriaatsit/naartutitsinaveersaarriaatsit atorneqarnissaannut akeqanngitsumik ilitsersuissalluni, takuuk peqqinnissaqarfíup sullissineri il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 15-imi 6. november 1997-imeersumi § 9, imm. 1. § 9-mi imm. 2-mi takuneqarsinnaavoq, ilitsersuineq

neqeroorutigineqarsinnaasoq inunnut 18-it inorlugit ukiulinnut katissimangitsunullu imaluunniit inuttut namminersorsinnaajunnaarsitaasimasunut angajoqqaatut oqartussaassuseqartumit sinniisuitaasumilluunniit akuerineqaqqaarnissamik pissuteqartinneqanngitsoq.

Katsorsartinnissamut aalajangernissamut inuusuttuaqqat 15-iniit 17-inut ukiullit nammineersinaanermut oqartussaassusiligaanerat annertusineqassaaq aammattaaq napparsimasut atasiakkaat pillugit allattugaatinik il.il.
paasissutissinneqarsinnaatitaanermik kiisalu peqqissutsimut paasissutissat ingerlateqqinnejqarsinnaanerannut akuersisummut apeqqummik ilaqlersillugu. § 8, imm. 3 naapertorlugu inuusuttuaqqat 15-iniit 17-inut ukiullit pisinnaatitaapput kapitali 4-mi paasissutissinneqarsinnaatitaanermik malittarisassat naapertorlugin, kiisalu inuusuttuaqqat 15-iniit 17-inut ukiullit kapitali 5-im i aalajangersakkat naapertorlugin peqqissutsimut paasissutissat ingerlateqqinnejqarnissaannut akuersisinnaapput.

Napparsimasumut inatsisitigut sinniisussat - angajoqqaatut oqartussaassusilik, qanignerpaasat angajoqqaarsiallu - pineqarpata § 5-im i malittarisassaq atuutissaaq, tassa sinniisussat - pisariaqarpat - napparsimasup paasissutissinneqarsinnaatitaanermut kiisalu ingerlatitseqqinnissamut akuersinissamik malittarisassat naapertorlugin pisinnaatitaaffiinut ilaatinneqalissapput. § 5-im i oqaaseqaatit innersuussutigineqarput.

§ 9-mut tunngatillugu

Napparsimasut paasissutissinneqareernikkut akuersinissaminut atuutuartumik piginnaassuseqanngitsut paasissutissiinissamut akuersinissamullu malittarisassat ukioppassuit ingerlaneranni erseqqarluttusimapput. Peqqinnissamik suliaqartut suliassaqarfimmi tamatumani malittarisassat maannamut atuuttut malillugit arlaleriarujussuarlutik namminersuutigalugu iliuuseqartarput qanignerpaasat "annikinnerusumik" peqataatillutilugit.

Napparsimasut, paasissutissinneqareernikkut akuersinissaminut sivisuumik piginnaassuseqarsimanngisut inuppassuupput assigiinngisitaartorujussuit. Tamatumani pineqarput inuit eqqarsartaatsimikkut pisinnaalluarsinnaajunnaarsimasut, tamanna inunnguuseralugu attatarigunikku imaluunniit kingusinnerusukkut pilersimappat, soorlu utoqqarmut utertut pisarnerattut.

Katsorsarneqarsinnaanatik eqqarsartaatsimikkut napparsimasut - kiisalu eqqarsartaatsimikkut sivisuumik napparsimasut - napparsimasutut immikkoortumi tassaniittutut ilagitinnejqarput. Taakkua katsorsaanissami il.il.
siunnersorneqarnerminni isumatumumik qanoq iliariarsinnaanersut, tassa taakkua paasissutissinneqareernikkut akuersisummit (imaqarluartumik) tunniussisinnanerat aalajangiisuuussaaq. Katsorsarneqarsinnaanngitsumik eqqarsartaatsimigut napparsimasoq taamliorsinnaanngippat pineqartoq "napparsimasutut paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersissuteqarsinnaajunnaarsimasutut" naatsorsuunneqartariaqarpoq,

taamaassappallu § 9-mi malittarisassat malinnejassapput, tassa qanignerpaasat paasissutissinneqareernikkut akuersisummi tunniussisinnaasut.

Eqqarsartaatsimkkut napparsimasut pineqartillugit oqaatigineqassaaq, napparsimasut pisinnaatitaanerat pillugu inatsit tamanut atuuttumik atorneqassammat. Eqqarsartaatsimkkut napparsimasut napparsimmavinniitinneqartarnerat pillugu inatsimmi piumasaqaatit pigineqarpata taamaattoq inatsit kingulliullugu taaneqartoq napparsimasut inatsisitigut inissisimanerat pillugu peqqussumminngarnit salliutinneqartussaavoq.

Erseqqissarneqassaartaaq napparsimasut pisinnaatitaanerat pillugu peqqussut taamaallaat napparsimasunut pineqartunut taakkununnga atuutissammat, taakkua napparsimasutut inissisimappata, tassalu peqqinnissaqarfimmuit attuumassuteqarlutik, takuuk peqqussutip atuuffia. Pineqartut inuunerannut tunngasut allat pingarnerpaamik inunnik isumaginninneq pillugu inatsimmi aaqqiivigineqarput.

Paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersissuteqarsinnaanngikkallarneq tassaavoq, soorlu ajunaarnermik, toqunartoqalermik allanilluunniit pissuteqartumik ilisimannginneq. Atuuttuartumik paasissutissinneqareernikkut akuersissuteqarsinnaannginneq tassaavoq, isumatuumik qanoq iliuuseqarsinnaaneq sivisuumik pigineqanngitsoq, soorlu amigartumik ineriartornermik imaluunniit utoqqarmut sanngiillisimanermik assigisaannillu pissuteqartoq. Napparsimasut utoqqarmut utertut immikkoortumi tessani inissisimagajupput.

Napparsimasoq paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersissuteqarsinnaangikkallartoq (soorlu ilisimannginnermik pissuteqartumik) taamaallaat § 10-mi erniinnaartumik katsorsartinnissaq pillugu aalajangersakkami pineqartutut naatsorsuutigineqassaaq. Paasissutseereernikkut isumaqataalluni akuersissuteqarsinnaanngikkallarneq kingusinnerusukkut pisinnaaqilermik sivisuumilluunniit pisinnaajunnaarnermik kinguneqarsinnaavoq. Taaneqartumi siullermi §§ 6-imilu 7-imilu paasissutissinneqareernikkut akuersissuteqartarneq pillugu aalajangersakkat malinnejassapput, taaneqartumilu kingullermi § 9-mi immikkut malittarisassaq malinnejassalluni.

§ 9 naapertorlugu qanignerpaasat tassaapput napparsimasut pineqartut misissortinnissaannut, katsorsartinnissaannut il.il. paasissutissinneqareernikkut akuersisussat. Malittarisassami periaaseq suliassaqarfinni annertuumik malittarineqarsimasoq inatsisitigut tunngavilerneqarlunilu sukanganerulersinneqarpoq.

Oqaaseq "qanignerpaasat" inuttut nammineq pisinnaatitaaffiup ilarujussuani atorneqarpoq. Pisut ataasiakkaat aalajangersimavissumik naliliiffigineranni kikkut qanignerpaasaanersut aalajangerneqartariaqarpoq. Qanignerpaasat tassaapput pingarnerpaamik napparsimasup aappaa inooqataaluunniit, atasuinnarmik eqqarlerisat kiisalu aalajangersimalluinnartumik tunngassuteqartut naapertorlugin, qatanngutit. Meeravissiat amerlanertigut aammalu meerarsiat qanignerpaasatuttaaq isigineqartarsinnaapput. Qanoq pisoqarnera naapertorlugu pingartumik

napparsimasoq aappaqanngippat, inooqateqanngippat meeraqaraniluunniit, eqqarlit, napparsimasup qanittumik attavigisai sakeqataaluunniit, aammattaaq napparsimasup qanignerpaasaatut isigineqarsinnaapput. Nalunaarsukkamik inooqatigiinnermi aapparisaq oqaatsimi tassanissaaq pineqarpoq.

Aammattaaq "qanignerpaasat" pissutsit aalajangersimalluinnartut apeqqutaatillugit sukumiinerusumik nassuiartariaqarpoq. Ilaqutariit imminnut atassuteqarnerat taamaalilluni kisimi aalajangiisuujuartariaqanngilaq. Qanittumik ikinngut, ikiortitut inuttulluunniit attavigisartagaq, allaluunniit isumaginnittooq napparsimasumik ilisarisimannilluartoq kiisalu napparsimasup "qanignerpaasatut" isumaqarfigisaa, oqaatsimi tassani pineqarpoq, qularutigineqassappat pineqartoq tassaasoq qanignerpaasaq.

Napparsimasunut suliaritinnissaminnut il.il. paasissutissinneqareerlutik akuersinissamut soqutigisaminnik isumaginnissinnaangitsunut aaqqissuussamik sinniisussaliisarnissaq naleqquttuusorineqanngilaq.

Taamaallaat pisuni akuttukuluttuni sinniisussaliineqareersimatillugu, sinniisussap katsorsaanissamik il.il. aalajangiinerni peqataatinneqartarnissaa pingaaruteqarpoq, tassami napparsimasumut sinniisussat assigiinngitsut marluk tunngaviatigut pineqartumut assigiimmik aalajangiisinjaassagunik naleqquttuunaviaanngimmat.

Napparsimasoq paasissutissinneqareernikkut akuersinissaminut sivisuumik piginnaassuseqan-ngippat qanignerpaasaqaranilu, apeqqutaalissaq malittarisassaq naleqquttoq allaffissornikkullu siulersorneqarsinnaasoq tamatumalu peqatigisaanik pineqartup pisinnaatitaaffisa illersorneqarsinnaasumik aaqqiivigineqarnissaannik qulakkeerisoq qanoq iliortuni ilusilersorneqarsinnaanersoq.

Pisinnaatitaaffiit illersorneqarnissaasa aaqqiivigineqarnissaasa qulakkeernissaannut piumasaqaatigineqartariaqarpoq inuk attuumassuteqartoq pingajuusussa - katsorsaasussamut attuumassuteqanngitsoo - pineqartup soqutigisaanik ingerlatisisinnaanera, tassami pisuni eqqartorneqartuni napparsimasoq tamatuma naammassinissaanut qanignerpaasaqanngimmat. Pingajuulluni akunnermiliuttoq kikkunnuluunniit attuumassuteqanngitsoo taamaattumik "takornartat" akornanninngaanniit tiguneqartariaqassaaq.

§ 9-mi, imm. 2-mi, pingajuusutut akunnermiliuttoq tassaassasoq peqqissaanermik suliaqartoq, suliaqarfimmut allattukkanik paasisimasalik aammalu napparsimasup pineqartup katsorsar

tinnerani siornatigut peqataasimanngitsoq peqataasussaanngitsorlu siunnersutigineqarpoq. Peqqissaanermik suliaqartoq taamaattoq "inummit pitsaasuminngarnit" (sinniisussat) allanillu tamanit, inunnit soqutigisaqartunit toqqarneqarsimasuninngarnit, piukkunnarnerpaavoq ilaatigut pissutigalugu "inuk pitsaasoq" taamaattoq sivikitsunnguamik piffissaliinikkut aggersarneqarsinnaammat aammalu napparsimasumut taassumaluunniit katsorsartinnissaminik kissaatigisaanut ilisimasaqartuussanngimmat.

Pingartuuvoq "peqqissaanermik suliaqartup allap" peqqinnissamik suliaqartumut katsorsaasuu sumut attuumassuteqanngitsuunissa. Taamaalilluni peqqinnissamik suliaqartut taakkua marluk akornanni qulliunerusutut alliunerusutulluunniit pissuseqarnissaq atuuttariaqanngillat aammalu - pisuni aalajangersimalluinnartuni - kikkunnnulluunniit attuumassuteqannginnissamik piumasaqaatip kingunerissavaa peqqinnissamik suliaqartoq avataaniit aggersoq, soorlu peqqinnissamut immikkoortortaqarfimmit allameersoq, pineqarsinnaammat.

Malittarisassatut siunnersuut taamaalilluni napparsimasup eqaannerusumik kiisalu pisinnaatitaaffimminik pisariaqartitsinissaanut naammaginartunngortitsivoq.

Peqqussutissatut siunnersuut misissortinnermut, nappaatip suussusersiorneranut, katsorsartinnermut, peqqinnissaqarfikkoortumik paaqqutarineqarnermut il.il., naatsumik oqaatigalugu nakorsaatitigut katsorsaanernut - suliassanit annikitsunnguanit pilattaanernut il.il. annertunerusunut tamanut atuuppoq.

Peqqissaanermik suliaqartup allap suliassani annikitsunnguan, soorlu kissarnersiuinermi, ikillu assigisaasalu mattutaannik taarsersuinermi peqataatinneqartarnissaq naleqquttuusorineqanngilaq pisariaqaranilu. Pissutsit tamakkua imm. 3-mi paasitinneqarput. Oqaasiliornerani "katsorsartinnissap qanoq annertutigissusia qanorlu sivisutigissusia eqqarsaatigalugu" qulaani taaneqartutut eqqorluarnerusumik paasineqassaaq. Peqqissaanermik suliaqartup katsorsaasuu sup nalorniguni, imm. 2-mi malittarisassaq naapertorlugu pineqartup peqqissaanermik suliaqartoq alla peqataalersittariaqarpaa.

§ 9-mi, imm. 1-imi malittarisassaq qanignerpaasap sinniisussalluunniit katsorsartinnissamut il.il. paassisutissinneqareernikkut napparsimasoq sinnerlugu inatsisitigut akuersissuteqarnissaannut pisinnaatitsimmat pisut immikkorluunnaq ittut pilersinnaapput, tamatumani qanignerpaasat sinniisorluunniit napparsimasup soqutigisaanut erseqqissumik akerliusumik akuersissuteqarlutik. Taamaattumik pinngitsuisinnaaneq, pisut nalinginnaanngitsut qaqtigooqisullu taakkua paasineqarnissaat pillugit aalajangersagaq eqqorluartoq pisariaqarpoq. Imm. 4-mi aalajangersagaq taamaallaat qaqtigoorluinnartumik pisunut naatsorsuunneqarsinnaavoq, soorlu tamatumani qanignerpaasat sinniisulluunniit akuersineq napparsimasumut katsorsartinnissalluunniit naammassinissaanut ajoqutasinnaasumik ingerlakkaat peqqissaanermik suliaqartup ilimatsaappagu. Taamatut pisoqarpat peqqissaanermik suliaqartoq katsorsaasinnaavoq il.il. Peqqinnissaqarfimmik Nakkutilliisoqarfik isumaqataappat misissuinissatut katsorsaanissatulluunniit pilersaarutigineqartoq ingerlanneqassasoq.

Pisuni taamaattuni peqqinnissamik suliaqartup aammalu qanignerpaasat sinniisussalluunniit akornanni isumaqatigiinngissuteqartoqartillugu, isumaqatigiissaaniartussap kikkunnnulluunniit attuumassuteqanngitsup, tassalu Peqqinnissaqarfimmik Nakkutilliisoqarfip, peqataalersinnissa pingartuuvoq.

Napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatinut tamanna atermik taaguummillu ilallugu allanneqassaaq, peqqissaanermik suliaqartoq alla § 9-mi, imm. 2-mi malittarisassaq naapertorlugu katsorsaanissamut akuersippat, imaluunniit

Peqqinnissaqarfimmik Nakkutilliisoqarfik § 9-mi, imm. 4 naapertorlugu suliarinninnissamut akuersippat.

Oqaatigineqassaaq § 9, imm. 2 naapertorlugu peqqinnissamik suliaqartoq isumaqataassappat, aammalu § 9, imm. 4 naapertorlugu Peqqinnissaqarfimmik Nakkutilliisoqarfik isumaqataassappat, peqqinnissamik suliaqartut taaneqartut napparsimasumut nakkutilliussaammata isumaginnittussaallutillu. Isumaqataanissaq katsorsartinnissatut siunnersummut aalajangersimalluinnartumut tunngassuteqarpoq, aammalu peqqinnissamik suliaqartut kikkunnulluunniit attuumassuteqanngitsut napparsimasup soqtigisaanik pisariaqartitaanillu isumaginnittussaapput, taamaattorli angajoqqaatut oqartussaassusillittut, qanignerpaasatut sinniisussatulluunniit inatsisit malillugit sinniisussatut inissisimanatik. Peqqinnissamik suliaqartut taamaallutik § 5-imi inatsisit malillugit sinniisussat pillugit aalajangersakkami - pisariaqartitsineqartillugu - peqqussut malillugu napparsimasup pisinnaatitaaffiinut peqataalersinneqarnissaat ilaatinneqanngilaq.

§ 10-mut tunngatillugu

Aalajangersagaq naapertorlugu peqqinnissamik suliaqartoq akuersissuteqartoqqaartinnagu katsorsaasinnaavoq, nukingiuttarissamik - aammalu inuunermut pisariaqavissumik - suliarinninnissaq pineqaraangat.

Napparsimasup inissisimaffia imaappat, erniinnaartumik katsorsartinnissaq uumaannarnissamut ungasinnerusorluunniit eqqarsaatigalugu uumaannarnissamut periarfissaq imaluunniit katsorsartinnerup naammassineqarnissaa pitsaaneroqisoq pisariaqarluni, taava peqqissaanermik suliaqartup katsorsaaneq aallartilluguluunniit nangeqqissinnaavaa napparsimasoq inatsisilluunniit malillugit sinniisutitaq isumaqataallutik akuersiteqqaanngikkaluarlugit.

Aalajangersagaq ajornartorsiornermi pisinnaatitaaffimmik isiginninnermut tunngavoq: Pitsaanerusup anguniarnera (napparsimasup inuunera timmikkullu ajoquteqannginnissaa) Pitsaannginnerusuminngarnit (napparsimasup nammineerluni aalajangernissaa) salliutinneqassasoq.

Aalajangersakkap pingaarnersaa erniinnaartumik katsorsartittariaqalernermiippoq. Tamanna pisarpoq "napparsimasup inuuginnarnissaanut erniinnaartumik katsorsaaniissaq pisariaqartinneqarpat", tassalu inuunermut pisariaqavissumik katsorsartinneq, imaluunniit katsorsartinnissaq, ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu napparsimasup inuuginnarnissaminut periarfissaanik pitsangortitsisussaasoq, kinguartinneqarsinnaanngippat, katsorsartinnerluunniit pitsaaneroqisumik inerneqartussaappat.

Inersimasoq silappaarissoq pineqartillugu paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersisitsineq §§ 6-imi 7-imilu malittarisassat naapertorlugin pissarsiarineqassaaq. 15-iniit 17-inut ukiulik silappaarissoq pineqartillugu paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersisitsineq § 8-mi malittarisassaaq

naapertorlugu pissaaq. Pisuni taakkunani marlunni akuersisitsineq soorunami nukingiuttarissanut tunngassuteqartumut naleqqussarneqassaaq.

§ 10-mi malittarisassaq "napparsimasumut, paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersisinneqarsinnaajunnaarallarsimasumut sivisuumilluunniit akuersisinnaassuseqanngitsumut imaluunniit 15-ilisimannngitsumut, tassa imaappoq napparsimasunut assigiinngitsunut pingasunut, sammisinneqarpoq.

- A) napparsimasumut, paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersisinneqarsinnaajunnaarallarsimasumut (amerlanertigut ilisimannginneq pissutigalugu),
- B) napparsimasumut, paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersisinneqarnissaminut sivisuumik piginnaassuseerussimasumut (takuuk § 9) kiisalu
- C) napparsimasumut 15-it inorlugit ukiulimmut.

Napparsimasunik immikkoortumi A-mi eqqartorneqartunik akuersisitsinissaq ajornarpoq.

Napparsimasut immikkoortuni B-mi C-milu pineqartut isumaqataallutik akuersisinneqarnerat inatsisit malillugit taakkua sinniisuititaannit (qanignerpaasanit, nakkutiginnittumit, angajoqqaatut oqartussaasumit) pissaaq, pissutsilli nukinginnartuussammata amerlanerpaatigut tamatumunnga piffissamik atuinissaq inuunermut navianartorsiortsisussaalluni. Peqqissaanermik suliaqartoq taamaalilluni malittarisassatut siunnersuutigineqartoq naapertorlugu imaaliallaannaq katsorsaasinnaavoq inatsisit malillugit sinniisuititaq isumaqataalluni akuersiseqqaanngikkaluarlugu.

Tamanna pissutsini nukinginnartuniippoq - erniinnaartumik katsorsartittariaqalernermi - taamalu suliassaq ima nukinginnartigissalluni pingajuliuttup akuersisinissaanut attaveqarfinginissa piffissaqarfingineqarani. Inatsisit malillugit sinniisuititap akuersisinissa piffissaqarfingineqarsimappat, aalajangersakkap isumaa malillugu erniinnaartumik katsorsartittariaqalerneq pineqarsimassanngilaq. Taamatut pisoqartillugu inatsisit malillugit sinniisuititat § 9-mi malittarisassat naapertorlugin imaluunniit nammineersinnaanermut inatsit naapertorlugu akuersisinneqassapput. Tamatumunnga atatillugu oqaatigineqassaaq inatsisit malillugit sinniisuititat napparsimasup soqutigisaanik pisariaqartitaanillu isumaginnittussaapput. Taakkua taamaalillutik inuunermut pisariaqavissumik il.il. katsorsartinnissaq itigartissinnaanngilaat. § 5-imut oqaaseqaatit innersuussutigineqarput.

Peqqussutissatut siunnersuummi § 10-p aalajangersagartaa nakorsat suliassaannik ingerlassineq pillugu inatsimmi § 7-imi, imm. 1-imut, pisariaqavissumik nakorsartinnissamut, atasutut isigineqassaaq. Kalaallit Nunaanni nakorsat suliassaannik ingerlassineq pillugu inatsit Kunngip peqqussutaatigut nr. 860-ikkut 18. december 1991-imeersukkut atortuulersinneqarpoq.

Nakorsat suliassaannik ingerlassineq pillugu inatsimmi § 7-imi, imm. 1 naapertorlugu nakorsaq kinaluunniit pisussaavoq qinnuteqarfingineqarnermigut pisarialittut siullerpaamik nakorsatut ikuutissalluni, piaartumik nakorsatut ikuunnissaq paasissutissatut pigineqartut malillugit nukinginnavissumik pisariaqartinneqarpat, soorlu toqunartuninnerni, aanaarujussuarterni, ipianngusaqattaarnerni kiisalu erninerni ernisussiorraq pissarsiarineqarsinnaanngikkaangat imaluunniit ernisussiorput nakorsaq aggersarpagu. Nakorsap pissuteqavissumik pisinnaanngikkuni piffissagallartilluguluunniit nakorsap ikuinera allamit pisunut qaninnerusumiittumit ingerlanneqarpat, taamaattoq pisussaaffimminut eqqartorneqartumut pinngitsoortinneqassaaq.

Pisut peqqussutissatut siunnersuummi § 10-p nakorsallu suliassaannik ingerlassineq pillugu inatsisip § 7-iani, imm. 1-ip akornanniittut assigiittorujussuupput. Eqqarsaat tamatuma tunulequataa assigiippoq: Nukingiussinissat pineqarput, erniinnarlu passussinissaq pisariaqarluni. Taamaattumik inatsisit malillugit sinniisutitap isumaqataalluni akuersisinnissaa allamilluunniit nakorsaasornissaq piffissaqarfingineqanngillat.

§ 11-imut tunngatillugu

Aalajangersagaq pisuni tamani, napparsimasumut paasissutissinneqareernikkut isumaqataallutik akuersisinnnejarsinnaanngitsumut, tassalu meeqlanut inuuusuttuaqqanullu 15-it inorlugit ukiulinnut tunngasuni, meeqlanut inersimanngitsunut inuuusuttuaqqanullu 15-init 17-inut ukiulinnut (§ 8 imm. 2) kiisalu napparsimasunut paasissutissinneqareernikkut isumaqataallutik akuersisinnajunnaarsimasunut (§ 9), atuutissaaq.

Napparsimasoq katsorsartinnissamut il.il. ukiukilluni inersimasuunnginnini imaluunniit eqqarsartaatsimigut piginnaannikinnini pissutigalugit paasissutissinneqareernikkut nammineq isumaqataalluni akuersisinnanngitsoq taamaattoq aalajangiiniarnermi sapinngisamik peqataatinneqassaaq, aammattaaq inatsisit malillugit sinniisussaqarluarpat napparsimasup soqtigisaanik isumaginnittussatut paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersisinnnejaneq aqqutigalugu piginnaatinneqartunik. Tunngaviusumik isuma taanna inuup ataqqinassusianut, innimigisassaaneranut kiisalu nammineerluni aalajangiisinnassuseqarneranut tunngasoq aalajangersakkami tessani ersersinneqarpoq. Nalunaarutigineqartut napparsimasup saqqummiussai suliassamut pisumut tunngasuuppata attuumassuteqarlutillu, taakkua katsorsartinnissap ingerlanissaa il.il. pillugu aalajangiilernermermi pingaartutut ilanngunneqartassapput.

Meeqqat inuuusuttuaqqallu 15-it inorlugit ukiullit amerlanertigut, ineriartorsimanertik inerisimassusertillu apeqqutaatillugit, nappaatip qanoq ittuussusianik, katsorsartinnissamut periarfissanik il.il. imaluunniit taakkununnga atasunik, paasinnilluarsinnaasarput. Taamaattoqaraangat taakkua paasisimasaat angajoqqaatut oqartussaasup isummermissaani aalajangiisutut pingaartutut ilanngunneqartassapput. Aammattaaq § 8-mut oqaaseqaatit innersuussutigineqarput.

Napparsimasut paasissutissinneqareernikkut akuersinissamut sivitsortumik
akuersisinneqarsinnaajunnaarsimasut amerlasoorujussuupput
assigiinngisitaartorujussuullutillu akuersinissaminnullu allanngorartorujussuarnik
piginnaanernik amigaateqartarlutik. Napparsimasup immikkoortuni taakkunani
pineqartup nappaatip nalorninartorsiutaanerata ilaa amerlanertigut paasisinnaasarpaa,
pineqartullu nalunaarutiginiagai inatsisit malillugit sinniisutitat aalajangiilernerann
taamatut pisoqartillugu sabinngisamik ilanngunneqartassapput. Aammattaaq § 9-mut
oqaaseqaatit innersuussutigineqarput.

§ 12-imut tunngatillugu

Aalajangersakkami erseqqissarneqarput §§ 6-imiit 8-mut naapertorlugit aammalu
paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersineq kikkut isumagissaneraat, §
9, imm. 2 naapertorlugu peqqissaanermik suliaqartoq alla isumaqataanersoq, § 9,
imm. 4 naapertorlugu Peqqinnissaqarfimmik Nakkutilliisoqarfik isumaqataanersoq
kiisalu napparsimasut § 11 naapertorlugu aalajangiilernermermi sabinngisamik
ilisimatinneqassasut peqataatinneqarlutillu: Peqqissaanermik suliaqartoq
katsorsaanernut il.il. akisussaasoq. Erseqqisumik nalunaarutigineqarpoq
peqqissaanermik suliaqartup akisussaasup paasissutissinneqareernikkut
isumaqataalluni akuersisitsinerup pissarsiarinissa isumagissagaa, isumaqataassutit
pisariaqartinneqartut tunniunneqassasut kiisalu napparsimasut 15-it inorlugit ukiullit,
imaluunniit napparsimasut paasissutissinneqareernikkut isumaqataallutik
sivitsortumik akuersisinnaajunnaarsimasut aalajangiilernermermi peqataatinneqassasut.

Tamatumaniippoq peqqissaanermik suliaqartup akisussaasup ilisimatitsinermut
aalajangersimavissumut suleqatimilu (nakorsat suliassaannik ingerlassineq pillugu
inatsisip isumaa malillugu "ikiortit") akuersissutaannik pissarsinissamut
piginnaaneqartitaanera, tunngaviatigut apeqquataatinnagu pineqartup
ilinniartitaanermigut tunuliaqtai, kisiannili naatsorsuutigalugu peqqissaanermik
suliaqartoq katsorsaanermut akisussaasoq naliliisimappat, pineqartoq aammattaaq
ilisimatitsisinnaasoq, illersorneqarsinnaasumillu akuersineq pissarsiarylugu.
Peqqinnissaqarfimmi nakorsamik allamik, peqqissaasumik nakorsalluunniit
allattaanik piginnaatitsineq pineqarajuttarpoq. Tamanna aamma atuuppoq
peqqissaanermik suliaqartup imaluunniit Peqqinnissaqarfimmik Nakkutilliisoqarfiuup
isumaqataassutaata pissarsiarinissaani aammalu napparsimasut 15-it inorlugit ukiullit
peqataatinneqarnissaanni kiisalu napparsimasunut aalajangiilernermermi
paasissutissinneqareernikkut sivitsortumik akuersisinnaajunnarsimasunut.

Kapitali 3

Kapitalimi matumani ilanngunneqarput malittarisassat pisuni
aalajangersimalluinnartuni namminneerluni aalajangersinnaatitaanermut tunngasut,
ukiuni kingulliunerusuni soqutiginaateqarsimasut aammalu inatsisitigut
aaqqiiffingineqartussatut pisariaqartut. Tamatumani pineqarput neriumajunnaartut
aammalu inuit aalersortinnissaminntut itigartitsisut.

Aammattaaq allaqquttussaanngitsumik toqujartortut suliarineqartarnerat kiisalu
inuunermeri kingullermik piumasaqaatinik taaneqartartut pillugit malittarisassat

ilanngunneqarput, tassa imaappoq siumut nalunaarutigeriikkat, soorlu napparsimasup nammineerluni aalajangiisinnaatitaanerminik atuisinnaajunnaarfimmini nappaatit assiginngitsut inuunerminik sivitsuisinnaasut katsorsarneqarnissaat kissaatigingikkaangagit.

§ 13-imut tunngatillugu

§ 13-imu aalajangersakkap kingunerissavaa §§ 6-imu 7-imilu paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersisitsineq pillugu aalajangersakkat aammattaaq kapitali 3-mi eqqartorneqartutut immikkut pisoqartillugu atorneqarsinnaanerat.

Ukiukitsut inersimasuunngitsut namminersuutigalugu aalajangiisinnaatitaanerat pillugu § 8-mi aalajangersagaq aammattaaq neriumajunnaarneq, aalersortikkumannginneq kiisalu allaqquttussaanngitsumik toqujartortunut tunngasumik apeqqutinut atorsinnaavoq. Inuunermi kingullermik piumasaqaasiornermi taamaattoq 18-inik ukiqarnissaq killigitinneqarpoq, tassami matumanit inummit suli napparsimasuunngitsumit siumut nalunaarutigeriigassat pineqarmata.

Assersuutigalugu napparsimasoq 16-inik ukiulik upperisarsioqatigiinni Jehovap Nalunaajaasuini ilaasortaq aammalu inerisimasuusoq qanorlu pisoqarnissaanik ilisimannittooq aalersortinnissaminut itigartitsisinnaavoq, tamannalu peqqissaanermik suliaqartup ataqqisassaraa § 15-imu piumasaqaatit naammassineqarsimappata.

16-inik ukiullip taassuma isummernermi kingunissai paasisinnaanngikkunigt, takuuk § 8, imm. 2, aalajangiisinnaatitaanera angajoqqaavinut nuunneqassaaq.

§ 8-mut oqaaseqaatit innersuussutigineqarput.

Napparsimasut, paasissutissinneqareernikkut atuuttuartumik akuersisinnajunnaarsimasut kapitali 3-mi pineqanngillat, takuuk § 13-imu § 9 innersuunneqanngimmat.

Qanignerpaasat nakkutilliisorluunniit taamaalillutik napparsimasut taakkua sinnerlugit nerinaveersaarnermut, aalersortikkusunnginnermut, allaqquttussaanngitsumik toqujartortunut imaluunniit inuunermi kingullermik piumasaqaasiornermut tunngasunut aalajangiisinnaatitaan-ngillat.

Allaqquttussaanngitsumik toqujartortut tamarmik inuunermik naajartulernerani ilisimannginnermik atugaqartarpuit, taamaannerallu inuunermik sinnerani sivikitsumi atuutarluni. Oqaatsitigut nassuiarluaannarlugu taakkua taamaalisoqarnerani "napparsimasut, paasissutissinneqareernikkut akuersisinnajunnaarsimasuussapput sivisuumik atuuttumik". § 9-li kapitali 3-mi immikkut ittunut atuutinngimmat matumuuna nalunaarutigineqassaaq nalinginnaasumik napparsimasut inuunerisa naajartulerfianni qanignerpaasat aalajangiisinnaatitaassanngimmata.

Erniinnaartumik suliarittariaqalerneq, takuuk § 10, taamatuttaaq kapitali 3-mit immikkoortinnejarpooq. Nammeneq aalajangiisinnatitaanermi immikkut pisut, kapitalip imarisai ataqqineqassapput, aammattaaq napparsimasoq suliaritinnermi ingerlannejarnerani atugaqalerpat, soorlu § 10 atorneqarsinnaalluni, tassa napparsimasoq ilisimajunnaarsimasoq aammalu atugai inuuneranik navianartorsiortsilerlutik. Peqqissaanermik suliaqartoq taamatut pisoqartillugu taamaalilluni katsorsaasinnaajunnaarsimassaaq. Nammeneq aalajangiisinnatitaaneq ataqqineqassaaq.

§ 11-mi napparsimasup peqataatitaanissaanut tunngasoq kapitali 3-mi pisuni taamaallaat meeqqat 15-it inorlugit ukiullit katsorsarneqartarnerannut sunniuteqassaaq. Meeqqat isumaat aalajangiilernermi pingaaruteqartutut ilaatinnejassapput, tamannalu aamma nammineersinnaaneq pillugu inatsimmi takuneqarsinnaavoq.

Peqqissaanermik suliaqartup pisussaaffia pillugu § 12 aammattaaq pisunut kapitali 3-mi ilaatinnejartunut atutissaaq.

§ 14-imut tunngatillugu

Aalajangersagaq inuup nammineersinnaatitaaneranik namminerlu aalajangiisinnaneranik ataqqinninnissamik, pisumi immikkut ittumi qaqtigoortumilu napparsimasup nerinaveersaarnermik aallartitsinerani inatsisissatut siunnersuutip tunngavigineqartumi, annertunerulersitsivoq.

Aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq, naak nerinaveersaartoq iliuutsimigut toqquteqarsinnaagaluartoq peqqissaanermik suliaqartoq (nakorsaq) tamatuma pinngitsoortinnissaanut pisinnaatitaanngilaq, nerinaveersaartoq ilisimajunnaalarluarpalluunniit.

Nerinaveersaarniq amerlanertigut aallartinneqartarpoq inunnit peqqinnissaqarfiiup avataani najugaqartunit. Nerinaveersaarniq suliffeqarfimmieq peqqinnissaqarfiiup avataani ingerlannejarluarpat napparsimasorluunniit napparsimmavimmut nuunneqarluarpat, suliarinninnissamut tunngassuteqartut peqqussummi malittarisassanut ilaatinnejartut atutissapput.

Neriumannginneq imerumannginnerlu pineqartillugit napparsimasoq taanna nammeneq aalajangiisinnatitaaneq naapertorlugu, pineqartullu iliuuseqarnerminik paasinnilluarsimanissa naatsorsuutigalugu, aammattaaq taamatut nerinaveersaarnissaajornartitaanngilaq, tamanna toqumik kinguneqassagaluarpualluunniit.

Aalajangersagaq naapertorlugu piumasaqaatigineqarpoq napparsimasup qularutissaanngitsumik nerinaveersaarluni aallartissimassasoq. Oqaatsimi "qularutissaanngitsumik" uaniippoq, napparsimasup nerinaveersaarnerup, tamatumalu toqumik kinguneqarsinnaanera akisussaaffigiumagai aammalu napparsimasup paasissagaa tamatuma tamanna kingunerisinnaammagu, tassami aalajangersagaq kinguneqassammat peqqinnissamik suliaqartut qanoq

iliuuseqannginnissartik pisussaatitaaffigigaat, eqqarsaatigilluaqqaakkamik taamatut iliuuseqartoqartillugu. Aalajangersakkani upperniaqatigiit Jehovap Nalunaajaasuini ilaasortat, pilatsilluni suliaritinnermi assigisaannilu aalersortinnissartik aammulluunniit akuliussassanik tunineqarnissartik upperisartik tunngavigalugu itigartissinnaagaat akuersarneqarpoq. Aalajangersakkami oqaatigineqarpoq inuup nammineersinnaassusia aammalu nammineq aalajangiisinnaatitaanera taamatut pisuni inuunerup pigiinnarnissaanininggarnit annerusunngorlugu nalilerneqassasut.

§ 15-imut tunngatillugu

Oqaatigineqassaaq pilatsilluni suliaritinnermi aalersortinnginnissamik aammulluunniit akussanik tigusiumannginneq nakorsatigut tamarmiusumik illersorneqarsinnaammat. Ajutooruteqarsinnaanerilli annertuut aammattaaq tamatumunnga kattunneqarsinnaapput. Naatsorsuutigineqartassaaq napparsimasoq ajutooruteqarsinnaanerit tamakkua pillugit sukumiisumik ilisimatinneqartassasoq.

Imm. 1-imi 2-milu aalajangersakkap nassatarissavaa peqqissaanermik suliaqartoq (nakorsaq) pisussaanngitsoq aammik atuissalluni, tamanna napparsimasup itigartippagu, pilatsilluni suliaritinnerup ingerlaneraniluunniit paasinarsissagaluarpat aammik pisariaqartitsineq ilimagineqartuminngarnit annertunerusumik atorfissaqartinneqartoq.

Imm. 3-mi erseqqissarneqarpoq peqqissaanermik suliaqartoq (nakorsaq) pilaalluni suliarinninnissaq assigisaalu aammik aammulluunniit akuliussassanik atuinani aallartissinnaanissaannut taamaallaat pisussaatitaasoq, tamatumani nukinginnartumik nakorsap ikiuinissaa pisariaqartinneqarpat, takuuk nakorsat suliassaannik ingerlassineq pillugu Kunngip peqqussutaata atortuulersinneqarneranik inatsimmi nr. 860-imi 18. december 1991-imeersumi § 7, imm. 1. Taamatut pisoqartillugu nakorsaq sapinngisamik pitsaanerpaamik katsorsaassaaq, napparsimasup aalersorneqarnissaminik itigartitsinera ataqqillugu. Nakorsaq tamatumani napparsimasup nammineerluni aalajangiisinnaatitaanera akuerissavaa napparsimasorlu suliaralugu, naak tamatuma, nakorsap isumaa malillugu, napparsimasup pitsaanerpaamik suliarineqarsinnaannginnersa, kisiannili suliaritinneq ajornerpaamik napparsimasup toquneranik kinguneqarsinnaasoq, nassatarisinnaagaluaraa.

Suliaritinnissaq kinguartinneqartillugu napparsimasup katsorsaanissaanut nakorsaq aalajangertariaqarpoq, naak napparsimasup aalersorneqarnissani itigartikkaluaraa. Nakorsaq tamatumani akuersiguni napparsimasoq aalersornaguluunniit aammut akuliussassanik tunissangilaa, napparsimasoq aalersorneqannginermigut aaverluni toqunissaminut ulorianartorsioraluarpalluunniit. Nakorsaq piumasaqaatit tamakkua malillugit napparsimasumik suliarinninnisanut akuersisinnaanngikkuni pineqartoq tamatumunnga pisussaatitaanngilaq, napparsimasorlu nakorsamut allamut innersuuttariaqarluni.

§ 16-imut tunngatillugu

Malittarisassamut pingarnerusumik nassuaatigineqartoq tassaavoq napparsimasup pissusissamisoortumik ataqquinartumillu toqunissaminut pisinnaatitaanerata ataqqineqarnissaa, napparsimasoq allaqquttussaanngitsumik toqujartortuuppat, tassa toqunissaq ullut sap. akunnerisalu iluanni pissasutut ilimagineqarluinnarpas, naak - nappaatip aallaavianik taassumalu kingunerisinnaasaannik ilisimasat pigineqarlutik atorneqarnerisigut - suliaritinnissamut periarfissaqaraluartoq.

§ 16-imi erseqqissarneqarpoq allaqquttussaanngitsumik toqujartortoq napparsimasutut allatulli pisinnaasoq tamakkiisumik nammineq aalajangiisinnaassuseqarmat.

Napparsimasoq nammineq aalajangiisinnaatitaanerminik atuisinnaanngippat, assersuutigalugu ilisimannginnermik pissuteqartumik, § 16, imm. 2 peqqinnissamik suliaqartumut periarfissiivoq nakorsaasersuinikkut nalinginnaasumik nalilerneqarpat napparsimasup allaqquttussaanngitsumik toqujartortup katsorsarnera unitsinneqassasoq, naak tamanna toqunissamik pilertornerulersitsisinnaagaluartoq.

Aalajangersakkami imm. 3-mi taamaaqataanik napparsimasup pisinnaasup nakorsaatinik nipaallisaatinik pisinnaatitaanera aalajangersarneqarpoq, naak tamatuma pilertornerusumik toqunissaq kingunerisinnaagaluaraa. Tamanna pissusissamisoortumik kinguneqarneqaqqullugu aalajangersakkami akuersissuteqartoqarpat nakorsaq aammattaaq napparsimasunut nakorsaatinik nipaallisaatinik tunisinissaminut pisinnaatinneqarpoq, tassami nakorsaq nalinginnaasumik pisussaaffeqartussaammat napparsimasup anniaataasa nakorsatut naliliinermit tamarmiusumit isigalugit sapinngisamik killilersimaarneqarnissaannut.

§§ 17-imut 18-imullu tunngatillugu

§§ 17-imu 18-imilu aalajangersakkatigut inuunermi naggammik piumasaqaasiorsinnaaneq Kalaallit Nunaanni atulersinneqarpoq, taamaaliorsinnaanerlu Danmarkimi 1. oktober 1992-iminngaanniilli atuuppoq.

Inuunermi naggammik piumasaqaateqarneq tassaavoq, soorlu napparsimasup allaqquttussaanngitsumik toqusussanngomermini inuunerminik sivitsorsaataasussamik katsorsartinnissaminik kissaateqarani siumut nalunaaruteqarnera.

Napparsimasoq allaqquttussaanngitsumik toqujartortuusarpoq toqunissaq ullut sap. akunnerisaluunniit iluanni pissasutut ilimagineqarluinnarpas, naak - nappaatip aallaavianik kingunerisinnaasaanillu ilisimasat pigineqarlutik atorneqarnerisigut - katsorsartinnissamut periarfissaqaraluartoq.

Inuunermik sivitsorsaataasussamik katsorsartinneq tassaavoq, soorlu ajorunnaarnissaq, peqqinnerulerlernissaq imaluunniit anniarunnaarnissaq ilimanangippat inuunerup sivitsuallannissaanut katsorsartinneq taamaallaat, takuuk § 17-imi, imm. 3-mi isumasiuineq.

§ 17, imm. 1 naapertorlugu kinaluunniit 18-it sinnerlugit ukiulik inuttut nammineersinnaatitaajunnaarsimanngitsoq inuunermi naggammik piumasaqaatiliorsinnaavoq. Inuunermi naggammik piumasaqaammi pineqartup katsorsartinnissaq eqqarsaatigalugu kissaatigisani oqaatigisinnaavai napparsimasoq ilisimannginnermik pissuteqarajunnerusumik nammineerluni aalajangiisinnatitaanini atorsinnaajunnaarsimaguniuk. Napparsimasup katsorsartinnissaminut nammineerluni kissaatigisani oqaatigisinnaagallarpagit inuunermi kingullermik piumasaqaatiliornissaq taamaalilluni siunertaqassangilaq.

Inuunermi naggammik piumasaqaami aalajangersakkat makkua ilanngunneqarsinnaapput

- 1) inuunermi naggammik piumasaqaatiliorsimasoq allaqquttussaanani toqujartorpat inuunermik sivitsorsaataasussamik katsorsartinnissaq kissaatigineqanngitsoq, aammalu
- 2) katsorsartinneq inuunermik sivitsorsaataasinnaasoq kissaatigineqanngitsoq, soorlu nappaat, utoqqarmut sanngilliartorneq, ajunaarneq, uummammik unittoorneq assigisaalluunniit ima qajannarsisimatiginermik kinguneqarpata, inuunermi naggammik piumasaqaatiliorsimasoq timimigut tarnimigullu atuuttuartussamik imminut isumagisinnaajunnaarsimalluni.

Nakorsap napparsimasoq nammineerluni aalajangiisinnasuseerussimatillugu allaqquttussaanngitsumik toqujartortumik katsorsaanissap aallartinnissaa imaluunniit pisuni imm. 2-mi, nr. 2-p qulaani taaneqartuni (annertuumik innarluuteqarneq) katsorsaanissap inuunermik sivitsortsisussap nangeqqinnissaa pilersaarutigiguniuk, nakorsap inuunermi naggammik piumasaqaatiliortoqarsimanerata misissornissaa siunertaralugu Inuunermi naggammik piumasaqaatinut Nalunaarsuisarfik attaveqarfigissavaa, takuuk § 18.

Kissaatigineqartoq nr. 1 pillugu oqaatigineqassaaq:

Nalinginnaasumik nakorsatigut suliassaqarfiit inuttaqartitaanerisigut naliliisoqarajuttarpoq allaqquttussaanngitsumik toqujartortup katsorsarnera nangeqqinnejassanngitsoq. Taamatut pisoqartillugu napparsimasup inuunermi naggammik piumasaqaatimini siumut nalunaarutigisimasinnaasai eqqarsaatigineqareersimassapput, taamaattumillu inuunermi naggammik piumasaqaatiliortoqarsimanersoq annertunerusumik atorfissaqartinneqassanani. Nakorsap napparsimasumik allaqquttussaanani toqujartortumik katsorsaaqqinnissani eqqarsaatigisariaqaleruniuk, akerlianik Inuunermi naggammik piumasaqaatinut Nalunaarsuisarfik attaveqarfigineqassaaq napparsimasoq taamatut pisoqartillugu katsorsaanissap kissaatigineqannginneranik siumut nalunaaruteqarsimanersoq paasiniarlugu.

Kissaatigineqartoq nr. 2 pillugu oqaatigineqassaaq:

Annertuumik innarluuteqalersimasunik katsorsaaneq eqqarsaatigalugu nakorsatigut suliassaqarfiit inuttaqartitaanerisigut katsorsartinnissap nangeqqinnejarnissaa neriorsuutigineqartassaaq, tassami napparsimasut pineqartut

toqulivissuusangimmata. Nakorsap taamaattumik tamatigut Inuunermi naggammik piumasaqaatinut Nalunaarsuisarfik attaveqarfigissavaa katsorsaanissap kissaatigineqannginneranik siumut nalunaaruteqartoqarsimanersoq paasiniarlugu. Taamatut pisoqarpat kissaateqarneq tamanna najoqqtassatut atorneqassaaq, peqqissaanermilli suliaqartumut (nakorsamut) pinngitsoorani malittarineqartussatut atorneqarsinnaanani.

Peqqussutissatut siunnersuummi erseqqissarneqarpoq nakorsap nalunaarsuisarfimmik attaveqartussaatitaanera killeqassasoq katsorsaanissami napparsimasup siumut nalunaaruteqareersimmasinnaanera eqqarsaatigineqareersimmanngikkaangat. Nakorsap nalunaarsuisarfimmik attaveqartussaatitaanera killilerneqartassaaq nakorsap napparsimasumik nammineerluni aalajangiisinjaassuseerussimasumik inuuneranut sivitsuisussamik katsorsaanissap aallartinnissaa imaluunniit napparsimasumik ima innarluuteqalersimatigisumik, allaat imminut isumagisinnaajunnaarsimasumik inuuneranut sivitsuisussamik katsorsaanissap nangeqqinnissaa pilersaarutigippagu. Taamatut aaqqissuussinermi napparsimasup inuunermi naggammik piumasaqaatiliani malillugu kissaatigisaqarnera eqqarsaatigineqarpoq.

§ 18 naapertorlugu inuit Kalaallit Nunaanni najugallit Inuunermi naggammik piumasaqaatinut Nalunaarsuisarfik peqqinnissaqarnermut ministerip atulersitaa atorsinnaavaat atugassaritat peqqinnissaqarnermut ministerimit Naalakkersuisut isumaqatiginiareerlugit aalajangersarneqarsimasut tunngavigalugit. Inuunermi kingullermik piumasaqaatinut Nalunaarsuisarfik Rigshospitalimi inissisimavoq. Inuunermi naggammik piumasaqaatiliornermi immersugassatut naqeriigaq atorneqassaaq, taassumalu ilagaa inuunermi naggammik piumasaqaatiliornermik aaqqissuussineq pillugu quppersagaq. Nalunaarsuiffimmut nalunaarniaraanni tamanna innuttaasumut 50 kr.-inik akeqarpoq. Quppersagaq immersugassarlu qallunaatuujupput kalaallisullu nutserneqarnissaat Namminersornerullutik Oqartussat suliniuteqarnerisugt piumarluni.

Kapitali 4

§ 19-imut tunngatillugu

Aalajangersakkami suliassaqarfik malittarisassat atuuffiat isumasiorneqarpoq, tassalu peqqissutsimut paasissutissat napparsimasut ataasiakkaat misissornerannut, katsorsarnerannut paaqqutarineqarnerannullu atasumik peqqinnissaqarfimmi sulisunit akuerisaasunit allattorneqartartut aammalu peqqinnissaqarfimmi napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatinut, napparsimasunik allattuiffinnut, napparsimasunik nalunaarsuiffinnut assigisaannulluunniit ilanngunneqartartut. Inuit ataasiakkaat peqqissusiannut tunngasunik allattukkat napparsimasunik peqqinnissakkut misissuinerit, katsorsaanermut ilaatinneqanngitsut peqqussummi pineqannginnerat isumasiuinermiippoq. Peqqissutsimut paasissutissatut allattukanik paasissutissinnejarsinnaatitaaneq immikkoortoqarfinni pisartussaq taamaattumik siunnersuutip malitarisassiai naapertorlugin suliarineqassangilaq, kisiannili pisortaat ingerlatsinerat pillugu aamma nalunaarsuutit pisortat pigisaat pillugit inatsisini

malittarisassat naapertorlugit imaluunniit immikkut ittumik malittarisassat suliaqarfimmut pineqartumut atuuttussat naapertorlugit.

Imm. 2-mi takuneqarsinnaavoq peqqussut soorlu assersuutigalugu napparsimmaviiit nalunaarsuutaat ilaatinneqanngitsut Nalunaarsuutit pisortat pigisaat pillugit inatsimmi pineqartuni. Aalajangersakkami aammattaaq erseqqissarneqarpoq Nalunaarsuutit inuinnaat pigisaat pillugit inatsit, taamaallaat ilisimatuussutsikkut kisitsisitigullu nalunaarsuisarnermik siunertaqartumik ingerlanneqartunut paasissutissinneqartarnissamut aamma atuutinngitsoq.

Imm. 3 naapertorlugu paasissutissat suut aammalu suliffeqarfinnut sorlernut malittarisassat atuuffiginissaat pillugit Naalakkersuisut erseqqinnerusunik malittarisassiorsinnaapput.

§ 20-mut tunngatillugu

Peqqussut naapertorlugu peqqissutsimut tunngasunik allattukkanik peqqinnissamik suliaqartunit akuerisaasunit, tassalu nakorsanit, kigutit nakorsaannit, peqqissaasunit, ernisussiortunit, pillorissaasunit, tagiartuisartunit, kigutileriffinni kigusiortunit kiisalu isikkanik tagiartuisartunit il.il. sularineqartartunut, paasissutissinneqarsinnaatitaaneq atuuppoq. Suliffeqarfifit pineqartut napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatiminnt allattukkaminnullu tunngasunik paasissutissinneqarsinnaatitaasut tassaapput pisortaqarfifit napparsimmavii, passussisarfiit nakorsiartarfillu. Tassungattaaq ilaapput napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatit allattukkallu namminersortumik nakorsiartarfiuteqarnermut imaluunniit angerlarsimaffinni katsorsaanermut atasumik allattorneqartartut kiisalu pisortat namminersortullu suliffiutaanni il.il. peqqissaanermut atasut eqqarsaatigalugit napparsimasunik katsorsaanermik ingerlatsiviusartuni. Aammattaaq napparsimmavinni peqqissaasut paaqqutarinninermik suliaqartut allattugaat, peqqissaasut angerlarsimaffinni imaluunniit kommunit paaqqinniffiini napparsimasunik isumaginninnerminnut atasumik allattugaat malittarisassani ilaatinneqarput.

Paasissutissat imarisaannik paasitinneqarnissamik pisinnaatitaafimmut tunngatillugu atortuulersitsinissamik immikkut § 35, imm. 2-mi aalajangersaasoqarpoq, tamatumalu nassataanik paasissutissat imarisaannik paasitinneqarnissamik pisinnaatitaasoqarluni pissutsinut napparsimasut ataasiakkaat pillugit allatugaatini allattukkani aamma - tapiliussanut il.il., taakkununnga ilangunneqartunut atortuulersitsilluni ulloritinneqartup kingorna ilangunneqartunut.

Imm. 2-mi malittarisassaq naapertorlugu napparsimalluni toqusimasup qanignerpaasai toqusimasoq pillugu napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatinik paasissutissinneqarnissaminnut pisinnaatitaapput, paasissutissinneqarnissami toqusimasup soqtigisaasa isumagineqarnissaat siunertarineqarpat. Assersuutigalugu napparsimasup toqunnginnermini oqaatigisimappagu katsorsarnejarnini pillugu Peqqinnissaqarfiup Napparsimasut Sullinnejarneranni Naammagittaalliuuteqartarfianut naammaagittaalliortoqartariaqaraluarluni, taava naammagittaalliummik

aallartitsinissaq tamanna tamatigut toqusimasup soqtigisaanniissaq.
Naammagittaaliummik aallartitsisoqartariaqarnersoq aalajangersinnaajumallugu
qanignerpaasat toqusimasoq pillugu napparsimasut ataasiakkaat pillugit
allattugaatinut paasitissinneqarsinnaatitaanissaat pisariaqarpoq.

Napparsimasup paasissutissanik pineqartunik soqtigisai illuatungaanilu
napparsimasup nammineq imaluunniit inuinnaat allat pingaarutilittut
isiginiarneqanerat, pisuni immikkut ittuni imminnut sanilliullugit
oqimaalutarneqarnerat tunngavigalugu paasitineqarsinnaatitaanerup killernissaanut
imm. 3-mi malittarisassaq periarfissiivoq. Aalajangersakkap (qaqtigoortumik),
pingaartumik napparsimasut eqqarsartaatsimikkut nappaatillit
katsorsarneqarnerannut atatillugu atorneqarnissaa eqqarsaatigineqarpoq, tamatumani
napparsimasup peqqinnerulernissaata ilimagineqarnera pingaarutilittut
eqqarsaatigalugu katsorsaanerup aallartinneqarsimasup
paasissutissinneqarsinnaatitaanerup itigartitsissutigisariaqarnera
nassatarisinnaammagu.

Napparsimasup nalusaanik qanigisat napparsimasut ataasiakkaat pillugit
allattugaatinut nalunaarsukkanulluunniit paasissutissanik tunniussaqarsimappata
paasissutissinneqarsinnaatitaaneq itigartinneqarsinnaavoq,
paasissutissinneqarsinnaanaatitaanerup napparsimasup qanigisallu akornanni
pissutsit ajoquserujussuassappagit, qanoq paasissutissiisoqarsimanersoq imaluunniit
qanigisat sooq paasissutissiisimanerat pissutigalugit.

Aammattaaq inersimasuunngitsunut sulianut tunngasunik
paasissutissinneqarsinnaatitaaneq angajoqqaanut (angajoqqaatut
oqartussaassuseqartumut) itigartinneqarsinnaavoq imatut pisoqartillugu, angajoqqaat
paasissutissinneqarsinnaatitaanissamik soqtiginninnerat inersimasuunngitsut
eqqarsaatiginerullugit salliutinneqarsimappat. Assersuutigalugu taaneqarsinnaapput
napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatit arnanut inuuusuttuaqqanut tunngasut
naartunaveersaatinik atuinerannut, naartuersinnerannut imaluunniit
kinguaassiuutitigut nappaatinut katsorsartissimanerannut paasissutissanik
imaqarpata.

Paasissutissinneqarsinnaatitaaneq sinisussaqartitsineq pillugu malittarisassat
naapertorlugit napparsimasup allakkatigut piginnaatitsinera tunngavigalugu inuup
pingajuanit ingerlanneqarsinnaavoq. Immikkut pisuni qanignerusat pinnatik, allalli
allakkatigut piginnaatitaasoq pineqartillugu, soorlu assersuutigalugu
sillimmasiarsiup imaluunniit soraernerussutisianit aningaasaateqarfiup,
napparsimasumut saaffiginnissuteqarnissamut pissutissaqarsinnaavoq, allakkatigut
piginnaatitsissutip qanoq ilusilerneqarsimanera, imarisaata annertussusia il.il.,
tamatumanissaq ilanngullugu piginnaatitsissutip tunniunneqarnerata aammalu
piginnaatitsissut tunngavigalugu paasissutissinneqarsinnaatitaanissamik
qinnuteqarnerup akornanni piffissaliussatigut ataqtigiinneqarnersoq
nalornineqarpat.

Aalajangersakkami napparsimasup qanoq iliorluni katsorsartinnissaq aammalu napparsimasup paasissutissinnejarnissamik qinnuteqarnissaa qanoq pissasoq nalunaarneqarpoq.

Tamanna imm. 2-mi napparsimasoq najukkamini paasiniaasinnaanerminut innersuunneqarsinnaasoq takuneqarsinnaavoq. Tamanna pingaartumik iluaqutaasussat pissutigalugit, soorlu paasissutissap qanoq pissuseqarnera annertussusialuunniit imaluunniit maskiinap assiliilluni naqiterutip assigisaataluunniit atorneqariataarsinnaannginnera, eqqarsaatigineqarsinnaavoq. Najukkami napparsimasup napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaatinut misissuataarisinnaanerminik akuerineqareerluni assilineranik piumasaqaateqassalluni aalajangiuppagu, piumasaqaateqarneq taanna nalinginnaasumik taamaattoq akuerineqartariaqarpoq.

Paasissutissat imarisaannik paasitinnejarnissamik noqqaaneq akuerineqanngippat imaluunniit ullaq qulit qaangiunnerisigut, napparsimmaviup, sulliviup katsorsarneqarfip imaluunniit peqqinnissamik suliaqartup tigoreeraalu itigartinneqarpat, napparsimasoq tamatuma patsisaanik aammalu aalajangiinerup qaqugu pinissaanik ilisimatinnejassaaq. Maleruagassap taassuma assigaa paasissutissat imarisaannik pisortat ingerlatsineranni paasitinnejarnissatitaanermik noqqaasuteqarnerni piffissaliunneqartut, tak. pisortat ingerlatsineranni paasitinnejarnissatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisat nr. 9, 13. juli 1994-imeersoq, § 16, imm. 2,

§ 22-mut tunngatillugu

Naalakkersuisut allattukkanik paasiniaanermut atasumik pappiaranik assiliinermut nassitsinermut il.il. aningaasartuutinut akiliutigititassaq pillugu malittarisaanik erseqqinnerusunik aalajangersaanissaannut piginnaatinnejassapput.

Kapitali 5

Immikkoortumi 3-mi nipangiussisussaatitaaneq aammalu peqqissutsimut paasissutissanik ingerlatitseqqittarneq pillugu malittarisassat ataatsimoortinnejarnissaannut pisariunnginnerulersinnissaannullu tunuliaqtarineqartunut nalinginnaasumik oqaaseqaatit innersuunneqarmata, aalajangersakkanut ataasiakkaanut makkua oqaaseqaatigineqassapput:

§ 23-mut tunngatillugu

Aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq napparsimasoq peqqinnissamik suliaqartut il.il. inuussutissarsiumminnik ingerlatsinerminni peqqissutsimut tunngasunik, inummut tunngalluinnartunik aammalu paasissutissanik allanut isertuusassanik tusarsimasaminnik ilimatsaassaminnilluunniit nipangiussisimanissaannik piumasaqaateqarnissaasoq. Tamanna taamaattumik tunngaviusutut malittarisassaavoq, tassa paasissutissat peqqinnissamik suliaqartumut anngiaatigineqartut napparsimasup peqqinnissamillu sulisup pineqartup akornanni pissasut aammalu susassaqanngitsunut ingerlateqqinneqaratik. Napparsimasoq

nammineq inuttut inuunermi illorsorneqarnissaanik piumasaqaarnissamut pisinnaatitaavoq. Pisinnaatitaanertaaq peqqinnissamik suliaqartunut tatiginnilernermik pingaaruteqartumik pilersitsinissamut tunngaviusussaavoq. Tatigeqatigiinneq napparsimasup katsorsarnissaanut aammalu peqqinnissamik suliaqartunut naammattumik tatiginninnissap ataqqinninnissallu qulakkeerneqarnissaannut pisariaqarpoq tamatumanilu aammattaaq inunnut peqqinnissaqarfimmiittunut tatiginnilernermik pilersitsissalluni.

Isumaliutissiissutip nakorsat inatsisitigut inissisimanerat pillugu kommissionimit 1931-mi isumaliutissiissutigineqartup nakorsat nipangiussisussaatitanerat pillugu apeqqummut tunngatillugu nalunaaruteqarpoq: "Nakorsat napparsimasuutimik nappaataat pissutsillu allat pillugit tusakkatik tamaasa pillugit oqaaseqaateqarsinnaatitaasuugaluarunik annilaanngatigineqarsinnaavoq inuit nakorsiarnissaminnut tunuarsimaalernissaat paasisstissalluunniit tamakkua sukumiisut oqaatiginngitsoortalerpatigik, tamannalu inuit ataasiakkaat soqutigisaannut pisortalluunniit peqqinnissakkut sullissinermi soqutigisaannut akerliussaaq". § 23-mi aalajangersagaq tunngavimmigut taamatut isumaqarpoq.

Imm. 2 naapertorlugu paasissutissat ingerlateqqinnejarnissaannut akisussaaffik kapitalimi aalajangersakkanut naapertuutumik ingerlatsinermut akisussaasutut oqartussaasuniippoq, naak peqqissaanermik suliaqartoq kapitalimi arlalinnik pisinnaatitaaffeqaraluartoq, assersuutitut takukkit § 24, imm. 4 aamma § 26, imm. 3.

Pissutsini aalajangersimalluinnartuni taamaattoq peqqissaanermik suliaqartoq pineqartoq tassaassaaq paasissutissat, peqqusummi malittarisassat naapertorlugit ingerlateqqinnejarnissaanersut aalajangertussaasoq. Ingerlatsinermulli akisussaasutut oqartussaasup atorfeqartutut suliassaminut pisussaaffimmisut - oqartussaasup peqqussut naapertorlugu paasissutissat suliarineqarnissaannut quillunerusutut akisussaasuunerata kingunerisaanik - peqqissaanermik suliaqartoq pisuni immikkut ittuni peqqissutsimut paasissutissanik ingerlatitseqqeqlugu peqqusinnaavaa. Peqqissaanermik suliaqartuni namminersortumik nakorsiartarfiutilinni peqqissaanermik suliaqartoq aalajangersimalluinnartoq taannaajuartussaavoq kapitali 5-imik malittarisassat naapertorlugit paasissutissat ingerlateqqinnejarnissaannut piginnaatitaallunilu akisussaasusoq.

Imm. 3 naapertorlugu paasissutissat kapitali 5-imik malittarisassat naapertorlugit peqqissaanermik suliallit nipangiussisimasussaatitaanerannut ilaatinneqartut tassaapput sulinermi isertuussinissaq. Aalajangersakkami erseqqissarneqarpoq nipangiussisiimasussaatitaanermik unioqqutitsinerup pineqaatissinnejarniq nassatarisinnaagaa. Taannattaaq pinerluttulerinermut inatsimmi § 29, sulinermi niipangiussisimasussaatitaanerminik unioqqutitsisumik, sulinermi isertuussanik ilisimasaqnerminik atornerluisumik, nipangiussisimasussaatitaanermik unioqqutitsinikkut paasissutissanik atornerluisumik il.il.pineqaatissiinissamik tunngaviliisoq naapertorlugu akisussaaffiliinissamut pingaaruteqarpoq.

§ 24-mut tunngatillugu

Imm. 1-imi tunngaviusumik malittarisassatut pingaarnertut erseqqissarneqarpoq peqqissaanermik suliaqartut paasissutissanik napparsimasup peqqissusianut tunngasunik, aammalu inummut tunngalluinnartunik allanik kiisalu paasissutissanik allanut isertuuusassanik peqqissaanermik suliaqartunut allanut aatsaat ingerlatitseqqissinnaasut, napparsimasoq tamatumunnga isumaqataalluni akuersippat.

Aalajangersakkami pineqarput peqqissutsimut tunngasunik paasissutissat, aammalu inummut tunngalluinnartut kiisalu paasissutissat allanut isertuuusassat. Peqqissutsimut tunngasut tassaapput soorlu nappaammut paasissutissat imaluunniit paasissutissat inuup peqqissusianut tunngassuteqartut, tamatumani ilanggullugit inuup peqqinnissaqarfimmut atassuteqarnera pillugu paasissutissat. Peqqinnissamilli suliaqartut aammattaaq amerlanertigut paasissutissanik inummut tunngalluinnartunik allanik peqarsinnaapput, peqqissutsimut tunngassuteqartutut oqaatigineqarsinnaanngitsunik. Assersuutitut soorlu napparsimasup aappaqarneranut, napparsimasup qanigisaanut il.il. tunngasunik paasissutissanik. Napparsimasoq aammattaaq paasissutissanik allanik allanut isertuuusassanik paasissutissiisinnaavoq, soorlu aningaasatigut isertitarisartakkaminut il.il. tunngassuteqartunik. Siunnersuut naapertorlugu paasissutissat tamakkua napparsimasoq immikkut akuersilluni isumaqataasimatinngagu ingerlateqqinnejqarsinnaanngillat, tassami katsorsartinnermi taakkua pisariaqanngimmata.

Imm. 2, nr. 1 naapertorlugu taamaattoq peqqissaanermik suliaqartup akuersilluni isumaqataanertaqanngisumik napparsimasunik katsorsaanerup ingerlanneqarneranut atatillugu peqqissutsimut paasissutissat ingerlateqqillugillu pissarsiarisinnaavai. Naatsorsuutigineqarpoq peqqissutsimut paasissutissanik misissuinermut, katsorsartinnermut il.il. ingerlanneqartumut ingerlatitseqqinnejq aammalu ingerlatitseqqinnejq napparsimasup soqutigisai pisariaqartitaalu eqqarsaatigalugit pissasoq. Taamatut pisoqarpat peqqissutsimut paasissutissat tamatigut taamaallaat eqqarsaatigineqassapput, imaannigitsoq paasissutissat allanut isertuuussassat, kingulliullugimmi taaneqartut taakkua katsorsaanermut ingerlanneqartumut pingaaruteqartussaanngimmata.

Katsorsartinnermi ingerlanneqartumi peqqissaanermik suliaqartup peqqissutsimut paasissutissanik, katsorsartinnissamut pisariaqartinneqartunik ingerlatitseqqittarnera napparsimasup taamaattussaannartut isumaqarfigisarpaa. Isumaqataanikkut akuersineq taamaattumik pisariaqartinneqarneq ajorpoq, siullermik pissutigalugu katsorsartinnermut namminermut ilisimatitsinikkut isumaqataalluni akuersineq katsorsaanerup nangeqqinneqarnissaa pillugu aammalu tassunga tunngasumik paasissutissat pisariaqartut pillugit isumaliutersuutit ilagereertarmagit, aappassaanillu pissutigalugu napparsimasup paasissutissat ingerlateqqinnejqarnissaat itigartissinnaammagu.

Imm. 2, nr. 1-imi malittarisassatut siunnersuut naapertorlugu peqqissutsimut paasissutissat isumaqataalluni immikkut akuersinertaqanngitsumik napparsimavimmiit, peqqinnissaqarfittut immikkoortumiit, peqqissaavimmit pingaarnermiit, immikkoortoqarfimmi nakorsamiit imaluunniit nunaqarfimmi nakorsiartarfimmit Napparsimmavissuarmut Dronning Ingridimut, katsorsaanerup

nanginneqarfissaanut, ingerlateqqinnejarsinnaapput. Paasissutissat tamatumunnga assingusumik napparsimmavinnut allanut katsorsartinnermut ingerlanneqartumut atasumik ingerlateqqinnejarsinnaapput.

Ajorunnaarsinnejarsinnaanatik napparsimasut eqqarsaatigalugit katsorsaasup napparsimasullu akornanni qanittumik attaveqarnerup, nappaat taassumalu katsorsarnissaa pillugu ingerlaannartumik paasissutissinneqartarneq tamatigut nassatarissavaa kiisalu paasissutissat taakkununnga tunngassuteqartut ataatsimoorluni oqaloqatigiisutiginerat, tamatumani napparsimasoq peqataajumanani itigartitsinissaminut.

Malittarisassaq naapertorlugu taamaallaat paasissutissat katsorsartinnermut ingerlanneqartumut pisariaqartinneqartut ingerlateqqinnejarsinnaapput. Paasissutissat napparsimasup peqqissusianut tunngassuteqartut katsorsaanermut attuumassuteqanngitsut aammalu napparsimasup napparsimasut ataasiakkaat pilligt allattugaatini takuneqarsinnaasut taamaallutlik ingerlateqqinnejassanngillat immikkortinneqarlutillu. Paasissutissat allanut isertuusassat pissutsinut allanut tunngasut aalajangersagaq manna naapertorlugu nalinginnaasumik ingerlateqqinnejarsinnaassanngillat, tassami paasissutissat tamakkua katsorsartinnermi ingerlanneqartumi pisariaqartussaanngimmata.

Erseqqissarneqassaaq aammattaaq nipangiussisussaatitaanerup atuuttup kingunerisaanik napparsimasoq pillugu paasissutissat suleqatinut napparsimasumik misissuinermi, katsorsaanermi paaqqutarinninnermilu peqataatinneqanngitsunut ingerlateqqinnejarsinnaanngimmata. Napparsimasup katsorsartinnissaminut isumaqataalluni akuersinera soorunami imatut paasineqarsinnaassanngilaq, kikkut tamarmik napparsimasumik il.il. ilisarisimannittut imaaliaallaannaq pineqartoq pillugu paasissutissanik tunineqarsinnaasut. Peqqissaanermik suliaqartut misissuinermi katsorsaanermilu napparsimasup akuersinermigut isumaqataaffigisaani peqataatinneqanngisut, pineqartoq pillugu paasissutissanik tunineqarumallutik kissaateqarpata taama pisoqarnera eqqarsaatigalugu napparsimasup akuersilluni immikkut isumaqataanera pissarsiarineqassaaq. Assersuutigalugu napparsimmaviuup allaffitsigut siulersuisoqarfianut napparsimasoq pillugu paasissutissat aamma tunniunneqarsinnaanngillat napparsimasoq isumaqataalluni ingerlaannaq akuersiteeqqaartinnagu. Napparsimmaviulli allaffitsigut siulersuisoqarfia § 26, imm. 2, nr. 3 naapertorlugu paasissutissanik tamakkuninnga tunniussinissaq piumasaqaatigisinnaavaa, takukkit aalajangersakkamut matumunnga oqaaseqaatit.

Imm. 2-mi nr. 2-mi pingaernerutut malittarisassamit nr. 1-imit, napparsimasup peqqissutsiminut isumaqataalluni akuersinermigut paasissutissanik tunniussisarnissaata, allatut qaqtiguinnaq atorneqarsinnaanera aalajangersarneqarpoq. Aalajangersagaq naapertorlugu paasissutissanik ingerlatitseqqinnej pisinnaavoq, ingerlatitseqqinnissap soqutigisat nalinginnaasut imaluunniit napparsimasup allalluunniit pisariaqartitaat pissutigalugit pissusissamisoortumik isumagineqarnissaa pisariaqartinneqarpat. Soqutigisat nalinginnaasut isumagineqarnissaat eqqarsaatiginerullugu ingerlatitseqqinnej qaqtiguinnaq pisinnaavoq. Napparsimasup pisariaqartitaasa isumagineqarnissaat

siunertaralugu ingerlatitseqqinnissami napparsimasoq qanoq atugaqarnini pissutigalugu isumaqataalluni akuersisinnaassanngilaq, taamaattumillu napparsimasoq kisiat eqqarsaatigalugu paasissutissat peqqissaanermik suliaqartunut allanut ingerlateqqissallugit pingaartuuvoq. Taamatut pisoqarpat napparsimasup kissaatigisassaatut ilimagineqartut napparsimasup siusinnerusukkut saqqummiussimasinnaasai eqqarsaatigineqartariaqarput. Qanoq atugaqarneq assersuutigalugu tassaasinnaavoq ilisimannginneq, ukiukinneq tamatumunngaluunniit atsumik angajoqqaatut oqartussaassusillip isumaqataalluni akuersineranik pissarsisinnaannginneq, utoqqarmut sanngiilisimaneq assigisaalluunniit.

Imm. 3 naapertorlugu napparsimasoq sukkulluunniit peqqissutsimut paasissutissat ingerlateqqinnejqannnginnissanik kissaateqarsinnaavoq, imm. 2-mi, nr. 1-imikatsorsartinneq ingerlanneqartoq pillugu aalajangersagaq naapertorlugu.

Tamanna erseqqissaaneruvoq, tassa napparsimasup tunngaviusumik peqqissutsimut paasissutissat ingerlateqqinnejqassanersut aalajangersinnaammagu. Apeqquserneqarsinnaavorli pisinnaatitaaffik taamatut ittoq naleqquttuussanersoq, taanna najoqqutaralugu napparsimasoq piumanngippat, misissuinerit, qinngortaanerit assigisaallu katsorsaavimmut allamut napparsimmavimmut allamut napparsimasup katsorsartiffigumasaanut ingerlateqqinnejqarpata ima kinguneqartumik, tassani peqqissutsimut paasissutissat eqqarsaatigeqqinnejqartariaqalerlutik.

Taamatulli pisartussat annertugisassaanavianngillat aammalu napparsimasut peqqissutsimikkut paasissutissanik ingerlatitseqqinnissamut itigartitsinissaminut pisussaaffii eqqortut qularnaerneqartariaqarput. Naatsorsuutigineqassaq napparsimasut peqqissaanermik suliaqartunit pineqartunit ingerlatitseqqinnissamut itigartitsisinnaatitaanerminnik paasissutissinneqartassasut. Napparsimasup pisut ilaanni aammattaaq katsorsartinnissap pitsaannginnerusinnaanera akuersaartariaqartassavaa nappaatiminut atsumik peqqissutsimut paasissutissat aammaarluni pissarsiariniarnissaat ilimananganngikkaangat.

Imm. 4-mi erseqqissarneqarpoq peqqissaanermik suliaqartup paasissutissanik allanut isertuusassanik pigisaqartup aalajangissagaa imm. 2 naapertorlugu ingerlatitseqqinnissaq pissutissaqarnersoq.

Aalajangersakkami oqaatigineqarpoq peqqissaanermik suliaqartoq paasissutissanik qanoq pisoqarnerani akuersilluni isumaqataassut peqqarnagu paasissutissanik ingerlatitseqqissinnaatitaanersoq. Peqqissaanermilli suliaqartoq peqqissutsimut paasissutissanik ingerlatitseqqinnissaminut inatsit naapertorlugu pisussaatitaanngilaq. Malittarisassalli taaneqartut naapertorlugit peqqissaanermik suliaqartup pisinnaatitaanera akornutaanavianngilaq, soorlu atorfinititsinermut oqartussaasup atorfiliimmut tunngatillugu peqqissanermik suliaqartoq peqqissutsimut paasissutissanik ingerlatitseqqinnissaanut peqqusinnaammagu, pisuni §§ 24 aamma 26 naapertorlugit peqqissanermik suliaqartup aammattaaq pisinnaatitaaffinut.

Oqaatigineqassaaq malittarisassat taaneqartut napparsimasup ingerlatitseqqinnissamut isumaqataalluni akuersissutaanik peqqissaanermik

suliaqartup pissarsinissaanut akornutaan-ngimmata peqqussutip inassutaannit annertunerusumik, aammattaaq isumaqataalluni akuersineq pissarsiarineqartariaqarmat, peqqissanermik suliaqartup nalornippagu malittarisassat naapertorlugit akuersilluni isumaqataaneq pisariaqarnersoq.

Pisuni immikkut ittuni imm. 2, nr. 2 naapertorlugu peqqissutsimut paasissutissat ingerlateqqinneqarlutik, taava *imm. 5* naapertorlugu pineqartoq ingerlatitseqqittoqarsimaneq pillugu taassumalu patsisaanik sapinngisamik piaarnerpaamik ilisimatinneqassaaq.

Naalakkersuisut *imm. 6* naapertorlugu peqqissutsimut paasissutissat il.il. pillugit malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

§ 25-mut tunngatillugu

Imm. 1 naapertorlugu § 25-mi imm. 1-im isumaqataalluni akuersineq oqaasiinnartiguussaaq allakkatigoorluniluunniit aammalu napparsimasup pineqartup napparsimasut ataasiakkaat pillugit allattugaateqarfiani allanneqassaaq. Napparsimasup pillugu allattugaateqarfik tassaavoq assaannarmik qarasaasiakkulluunniit allagaq nalunaarsuusiat napparsimasup qanoq atugaqarneranik, misissortinnissamik katsorsartinnissamillu suliassanik pilersaarusiukkanik naammassineqarsimasunillu kiisalu napparsimasup alaatsinaanneqarneranik il.il. paasissutissiisoq. Taamaalilluni peqqissaanermik suliaqartut ataasiakkaat aalajangersinnaavaat isumaqataalluni akuersineq oqaasiinnartiguussanersoq allagaassanersorluunniit.

Isumaqataalluni akuersinermi tunngavagineqassaaq taanna erseqqissuussasoq aammalu paasissutissanik pisariaqartunik tunngaveqarluni.

Paasissutissat, napparsimasup peqqissaanermik suliaqartunut allanut ingerlateqqinneqarsinnaanerannut isumaqataalluni akuersissuteqarfingisaasa, eqaannerusumik oqaloqatigiissutigisarnissaasa qulakkeerneqarnissaat eqqarsaatigalugu aalajangersakkami siunnersuutigineqarpoq, napparsimasup isumaqataalluni akuersinini peqqissaanermik suliaqartumut paasissutissanik ingerlatitseqqittussamut tunniutiningikkuniuk, peqqissaanermik suliaqartumut allamut, paasissutissanik tigisisussamut tunniussinnaagaa.

Napparsimasup ingerlatitseqqinnissaq itigartippagu, tamanna ataqqineqassaaq, qaqtigut pisoqarsinnaanera pillugu § 24-mi, imm. 2-mi aalajangersakkat atorneqassanngippata.

Naalakkersuisut *imm. 2* naapertorlugu isumaqataalluni akuersinermut piumasaqaatit pillugit malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

§ 26-mut tunngatillugu

Aalajangersakkami katsorsaanerup il.il saniatigut peqqissutsimut paasissutissanik il.il. allamik siunertaqartumik ingerlatitseqqittarneq sammineqarpoq, tassa inunnut

allanut tamanut ingerlatitseqqittarneq, oqartussaasunut assigisaannullu, peqqissaanermik suliaqartut misissuinermi, katsorsaanermi napparsimasumillu paaqqutarinninnermi toqqaannartumik peqataatinneqartut saniatigut. Taamatut pisoqartillugu aammattaaq ingerlatitseqqinnissamut napparsimasup isumaqataalluni akuersinera aallaaviussaaq, takuuuk *imm. 1.* Isumaqataalluni akuersineq allakkatigut pissaaq, takuuuk § 27, pissutigalugu tamatumani peqqissutsimut tunngassuteqartut saniatigut paasissutissat allatut siunertaqartumik pissarsiarineqarajunnerusut pineqarmata.

Imm. 2-mi, nr. 1-im ingerlatitseqqinnej napparsimasoq isumaqataalluni akuersiteeqqaarnagu pisinnaavoq, paasissutissanik ingerlatitseqqinnissaq inatsit, Inatsisartut inatsisaat Inatsisartulluunniit peqqussutaat naapertorlugit maleruarneqarpata imaluunniit aalajangersakkat inatsit, Inatsisartut inatsisaat Inatsisartulluunniit peqqussutaat naapertorlugit paasissutissat ingerlateqqinnejqarnissaat aalajangersarneqarsimappat. Inatsimmi atuuttumi arlaqartunik aalajangersagaqarpoq, taakkualu naapertorlugit ilaatigut nakorsat napparsimasoq pillugu paasissutissanik allanut isertuusassanik ingerlatitseqqinnissaminut pisussaatitaallutik, assersuutigalugu qitiusumik aqtsineq pillugu inatsimmi § 19-im iil. Napparsimasoq pillugu paasissutissat illersorneqarnissaasa annertusineqarnissaat eqqarsaatigalugu piumasaqaat maannamut suleriaaserineqartumi atuuttoq inatsisitigut atortussanngortinneqassaaq, tassalu paasissutissat tamakkua oqartussaasutut tigusisussap suliamik ingerlatsineranut pingaarutilittut isigineqartariaqartut taamaallaat ingerlatitseqqinnejqarsinnaasut. Tamatuma kingunerissavaa soorlu napparsimasoq pillugu allattugaateqarfik paasissutissanik oqartussaasutut tigusisussap suliamik ingerlatsineranut pisariaqanngitsunik imaqarpat, paasissutissat taakkua ingerlateqqinnejqassanngitsut. Tamatumani assersuutigalugu tassaasinnaapput paasissutissat aappaqarnermut aammalu inuup qanigisaanut tunngasut, oqartussaasumut paasissutissanik qinnuteqartumut pingaaruteqarsorinanngitsut. Peqqissaanermik suliaqartup ingerlatitseqqinqinnermini paasissutissat suliamut tunngassuteqanngitsut immikkoortissavai assilillugit naqinqinnerannut atasumik qallinngikkunigut napparsimasoq pillugu allattugaatiniittut ilaasa tunniutinnginnerisigut. Pisut ilaanni naleqqunnerpaassaaq oqartussaasumut pineqartumut oqaaseqaatip, nalumaarusiapi assigissaasaluunniit suliarineqarnissaat.

Imm. 2-mi nr. 2, § 24-mi, imm. 2, nr. 2-tulli aalajangersagaq, "naliliinerup qaangiinnarneqarsinnaaneranut malittarisassaq", pisuni ataasiakkaani tamani naliliinermi aallaaviussasoq naatsorsuutigineqarpoq. Aalajangersagaq taamaallaat pingaaruteqarpoq tamanna nr. 1-im taaneqartutut tunniussisussaatitaanermut malittarisassani erseqqissumik allatut aalajangersaasoqarsimanngippat.

Siunnersuutigineqartutut oqaasertaliineq annikinnerusumik pinerluuteqarsimanerup misissuiffigineqarneranut atatillugu peqqissaanermik suliaqartup paasissutissanik politiinut aammalu unnerluussisussaatitanut ingerlatitseqqittarnissaanik apeqqu tip erseqqinnerusumik aaqqiivigineqarnissaanut pingaaruteqarpoq.

Politiinut aammalu unnerluussisussaatitanut tunngatillugu paasissutissanik ingerlatitseqqittarneq ilaatigut pissutissaqartassaaq annertuumik

pinerluuteqartoqarsimanerata misissuiffigineqarnerani, soorlu inuarnermi, kinguaassiuutitigut pinerluuteqarnerni, persuttaanerni imaannaannginnerusuni, tamatumani ilanggullugu meeqqanik persuttaanerni. Tamatumunnga atatillugu apeqquaanngilaq politiit paassisutissat tunniunneqarnissaannik qinnuteqarsimanissaat, imaluunniit peqqissaanermik suliaqartup namminersuutigalugu tunniussinissaq apeqquserpagu, soorlu pineqaatissiissutaasinnaasut nalunaarutigineqarnissaasa aalajangiiviginiarneqarnerannut atasumik.

Pisut ilaanni ingerlatitseqqinnissamut piumasaqaatit imaaliallaannaq naammassineqarsinnaapput. Tamanna ilaatigut atuutissaaq inatsisiliamissaaq naatsorsuutigineqarpat pisortatut oqartussaasut arlaqartut akunnerminni suleqatigiissasut. Assersuutigalugu eqqarsartaatsimik misissuinermut atatillugu paasisutissat ullumikkutut taartigeeqatigiiffiusinnaapput, soorlu aamma aalakoorluni biilerneremi, ataatassarsiuinermi assigisaannilu aaversinnerup inernerri pineqartoq isumaqataalluni akuersisinngikkaluarlugu ingerlateqqinnejqarsinnaasut.

Taaneqartut atuupputtaaq soorlu napparsimasoq allalluunniit napparsimmavimmiinnermini pineqaatissiissutaasinnaasumik iliuuseqarsimappata, tamatumunngaluunniit pasilliuteqartoqarpat. Taamatut pisoqartillugu aalajangersakkami peqqissaanermik suliaqartup pinerluutip suussusia apeqquaatinngagu politiinut unnerluussinissaak ornutissaqartinneqanngilaq. Taamaalilluni pinerluuteqarernut taamatut ittunut qulaani taaneqartunut atasumik taamaallaat unnerluutiginittoqarsinnaanngilaq, aammattaarli tillinniarnermi, aseroterinermi, ikiaroornartunik tigumiaqarnermi il.il.

Aalajangersakkami tunngavigineqarpoq sumilluunniit pisoqartillugu paasisutissanik ingerlatitseqqinnissaq *pisussaaffigineqanngitsoq*, pinerluuteqarneq il.il. qanoq annertutigisoq pineqaraluarpalluunniit. Tamanna illuatungilerniarlugu naatsorsuutigineqassaaq pisuni tamani, ingerlatitseqqinnissaq pissusissamisoorsorineqarpat, ingerlatitseqqinnissaq aammattaaq pissanersoq erseqqissumik naliliineqartassasoq. Taamatut naliliinermi pinerluuteqarsimanerup qanoq ittuunera pingaartinneqartassaaq. Napparsimmavinni assigisaannilu taamaalilluni paasisutissat politiinut aammalu unnerluusisussaatitaasunut ingerlateqqinngisaannarnissaannik imaluunniit qaqtiguinnaq ingerlateqqinnejqartarnissaannik suleriasissaq atulersinneqarsinnaanavianngilaq.

Politiit aammalu unnerluussisussaatitaasut paasisutissanik pisariaqartinneqartunik pissarsinissaminnik eqqartuussisarnermik inatsimmi aalajangersakkat naapertorlugit ullumikkuminngarnit annertunerusumik atorfissaqartitsilerumaartut oqaatigisariaqarpoq. Aammattaaq eqqartuussisarnermik inatsimmi uppernarsaataasinnaasumik saqqummiussinissaq pillugu aalajangersakkat atorneqarsinnaanerat pisinnaavoq. Kiisalu ujaasiffigineqarnissaq pisinnaavoq pineqartoq napparsimmavimmiissasoq assigisaaniissasorluunniit isumaqartoqarpat.

Aalajangersakkatut siunnersuutigineqartoq aalajangersakkat taakkua aalajangersakkalluunniit allat atornissaasa periarfissinneqarnissaannut

(pinerluttulerinermik inatsit) pingaaruteqanngilaq taamaalillunilu tamanna eqqarsaatigalugu killiliussanik kinguneqassanani.

Aalajangersagaq aammattaaq peqqissaanermik suliaqartup qaqugukkut napparsimasoq isumaqataalluni akuersisinngikkaluarlugu peqqissaanermik suliaqartunut allanut, oqartussaasunut, qaniganut il.il., napparsimasup katsorsarnerani peqataatinneqanngitsunut paasissutissanik ingerlatitseqqissinnaatitaaneranut pingaaruteqarpoq. Assersuutigalugu aalajangersagaq naapertorlugu napparsimasup qanoq atugaqarneranik napparsimasup qanigisaasa paasissutissinneqarnissaat imaluunniit napparsimasoq eqqarsarluarsinnaassuseerussimappat qanigisaasa paasissutissinneqarnissaat ajornartinneqanngilaq.

Imm. 2, nr. 3 naapertorlugu paasissutissat oqartussaasumut taassuma misissuineranut nakkutilliineranullu suliassamik ingerlatsinissa siunertalarlugu ingerlateqqinnejarnissaat periarfissaqarpoq. Taamaattorli paasissutissat anguniakkamut aalajangersimasumut siunertalimmunut taamaallaat pisariaqartinnejartut aalajangersagaq manna naapertorlugu ingerlateqqinnejarnissaat. Paasissutissat mianersuutarissat katsorsartinnermut atuumassuteqanngitsut allaffeqarfimminngaanniit ingerlateqqinnejarnissaat. Pisortatut oqartussaaffeqarfik paasissutissanik misissuinermut nakkutilliinerpullu atugassanik pissarsinnaasoq inatsimmi allami tunngaveqarajuttarpoq. Aalajangersakkamili aammattaaq siunertarineqarpoq assersuutigalugu napparsimmavimmi allaffitsigut siulersuisoqarfiup paasissutissat napparsimasunut tunngasut misissuinermut nakkutilliinerpullu suliassanut atugassat pissarsiarisinnaagai.

Naatsorsuutigineqassaaq aalajangersagaq manna naapertorlugu paasissutissanik tunniussinissaq taamaallaat killilimmik pissasoq, taamaalillunilu napparsimasoq pillugu paasissutissanik ingerlatitseqqittooqassappat siunertanut aalajangersimasunut atugassamik nalunaarusiaq assigisaaluunniit suliarineqassalluni. Aalajangersagaq aammattaaq naapertorlugu paasissutissat allaffitsigut siulersuinermi qulliunerusumut maalaaruteqarnermut atatillugu ingerlateqqinnejarnissaat.

Imm. 3 naapertorlugu peqqissaanermik suliaqartoq paasissutissanik allanut isertuusassanik pigisaqartoq tassaavoq aalajangertussaq ingerlatitseqqinnissaq pissusissamisoornersoq, takuuk § 24-mi, imm. 4-mi aalajangersagaq taamatut ittoq. Aalajangersagaq imm. 2-mi, nr. 2 3-lu naapertorlugit ingerlatitseqqittarnermut pingaaruteqarnerussaaq. Malittarisassaq § 24-mut, imm. 4-mut oqaaseqaatit naapertorlugit akornutissaqartinnejqanngilaq atorfinitisiusulluni oqartussaasup atorfseqartutut suliassaminut pisussaatitaaffimmisut peqqissaanermik suliaqartut paasissutissat ingerlateqqinnejarnissaannik peqqusinnaavai, aalajangersagaq naapertorlugu peqqissaanermik suliaqartut tamatumunnga pisinnaatitaappata. Imm. 2, nr. 1 naapertorlugu paasissutissat ingerlateqqinnejartarnissaat eqqarsaatiginerullugu, pineqartoq pisussaatitaajuassaaq paasissutissanik tunniussinissaminut, pisortatut oqartussaasumut il.il. immikkut inatsimmi aalajangersakkat naapertorlugit tunniussinissamik piumasaqaateqarsinnaasumut

pisortatullu oqartussaasut suliamik ingerlatsineranut pingaaruteqartutut isumaqarfigineqartunik.

Immikkut ittumik pisuni imm. 2, nr. 2 naapertorlugu peqqissutsimut paassisutissanik ingerlatitseqqittoqarsimappat pineqartoq *imm. 4* naapertorlugu sapinngisamik piaarnerpaamik paassisutissap ingerlateqqissimaneranik tamatumunngalu patsisaasumik ilisimatinneqassaaq. Malittarisassap § 24-mi, imm. 5 assigaa.

§ 27-mut tunngatillugu

Aalajangersakkami pisuni § 26-mi, imm. 1-imi eqqartorneqartuni, tassalu pisuni tamani napparsimasumik misissuinermut, katsorsartinnermut paaqqutarinninnermullu atatillugu peqqissaanermik suliaqartunut ingerlatitseqqittoqassatinnagu, isumaqataalluni akuersineq allakkatigut pissasoq aammalu *imm. 2* naapertorlugu akuersinerup kingusinnerpaamik ukioq ataaseq qaangiuppat atorunnaarnissaa erseqqissarneqarpoq. Allakkatigulli pisussaaneranik piumasaqarneq saneqqunneqarsinnaavoq suliassap qanoq ittuunera atugarineqartullu naapertorlugit.

Imm. 3 naapertorlugu imm. 1-imi isumaqataalluni akuersisarnissamik piumasaqaammut Naalakkersuisut malittarisassat erseqqinnerusut aalajangersarsinnaavaat.

§ 28-mut tunngatillugu

Napparsimasup nappaataata piartuaarsimaneranik, toqunerminut pissutaanik qanorlu toqusimaneranik paassisutissat *imm. 1* naapertorlugu peqqinissamik suliaqartuminngaannit napparsimasup qanignerpaasaanut ingerlateqqinnejqarsinnaapput, tamanna napparsimasup kissatigisaanut akerliunngitsutut isumaqarfigineqarpat. Aalajangersakkami pineqarpoq toqusimasup qanignerpaasaasa toqunermut pissutaasumut il.il. paassisutissanik kissatigisaqarsinnaanerat. Tamanna atuukkajuttassaaq qanignerpaasat pineqartup napparsimmaivimmut uninngavigisimasaanut kingornalu toqquvigisimasaanut saaffiginnikkaangata. Aalajangersakkamissaq pineqarput pineqartoq assersuutigalugu utoqqaat illuanni toqusimappat. Tamatumani qanigisat aalajangersagaq naapertorlugu qinnuteqarnermikkut peqqissaanermik suliaqartuminngaanniit paassisutissanik eqqartorneqartunik pissarsisinnaapput.

Aalajangersakkami inuit qimataasut toqusimasoq pillugu paassisutissanik pissarsisinnaasut kikkuussanersut erseqqivissumik oqaatigineqanngilaq, taamaallaalli qanignerpaasaassasut. Taamaalilluni pisuni aalajangersimasuni tamatigut missiliuinnartariaqartassaaq inuit kikkut qanignerpaasatut isigineqassanersut. § 9-mut oqaaseqaait oqaatsip "qanignerpaasat" itisilerneqarnera innersuussutigineqarpoq.

Toqusup qimataasa napparsimasut ataasiakkaat pillugit allagaatini paassisutissat imaaresaannik paasitinneqarnissamik pisinnaatitaaffiannut tunngatillugu, tamanna pisinnaaoqv maleruagassani § 20, imm. 2 malillugu.

Imm. 1, oqaaseqatigiit aappaat naapertorlugu aammattaaq paasissutissat pineqartumut qanignerpaasanut ingerlateqqinnejarsinnaapput § 26-mi, imm. 2-mi oqaaseqatigiit aappaat naapertorlugu. Aalajangersakkami pineqarpoq, toqusoq qanigisat nappaammi piartuaarneranik il.il. paasissutissanik ilisimatinneqarnissaannut paatsoorneqarsinnaannngitsumik itigartitsippat, allalli pisariaqartitaat eqqarsaatigalugit taamaattoq paasissutissanik ingerlatitseqqinnissaq pissusissamisoortuusoq.

Imm. 2 nappaatip piartuaarnera, toqunermut pissutaasoq qanorlu toqusimaneq pillugit paasissutissat napparsimmavimmiit immikkoortoqarfimmi nakorsamut toqusimasumik katsorsaasimasumut ingerlateqqinnejarsinnaanerannut periarfissiivoq, taamaalliluni immik-koortoqarfimmi nakorsap qanignerpaasat paasissutississinnaallugit. Immikkoortoqarfimmi nakorsaq taamaalliluni paasissutissanik napparsimmavimmiit assigisaannillu tunineqarnissaminik piumasaqaateqarnissaminut pisinnaatitaavoq, tamatumunnga toqusimasup qanignerpaasai qinnuteqarpata. Napparsimmavik taamatut pisoqartillugu paasissutissanik tunniussisussaatitaavoq, tassami immikkoortoqarfimmi nakorsap pineqartup qinnuteqaat aalajangersakkami taaneqartoq isumagisussaammagu. Paasissutissat ingerlateqqinnejarsinnaasut nappaatip oqaluttuarineqarneranut tunngasuugajunnerusarput. Ingerlatitseqqinnej toqusimasup kissaatigisaanut akerliussanngilaq - soorlu toqusimasup toqunnginnermini paatsuugassaannngitsumik ingerlatitseqqinnissaq itigartissimappagu - aammalu toqusimasoq taassumalu inuttut soqutigisai allat eqqarsaatigineqarsimallutik.

Aalajangersagaq aammattaaq ingerlatitseqqinnissamut inatsimmi allami tunngavissaqartumut akornutaanngilaq, assersuutigalugu takuuk nakorsat paasissutissisussaatitaanerat nalunaarusiortussaatitaanerallu pillugit Kunngip Kalaallit Nunaannut peqqussutaani nr. 860-im 18. december 1991-imeersumi § 11.

§§ 29-31-mut tunngatillugu

§§ 29-31-imut peqqissutsimut paasissutissat immikkut siunertaqartumik ingerlateqqinnejartarnerat eqqartorneqarpoq. Immikkut siunertat isumaqataalluni akuersinertaqanngitsumik ingerlatitseqqifflusinnaasut ilaatigut tassaapput ilisimatusaatit aalajangersimavissumik pilersaarutitut suliassat (§ 29) ilaatigullu kisitsisitigut paasissutissiornermi pilersaarusrornermillu siunertat (§ 30).

Peqqissutsimut paasissutissanik il.il. timip nakorsaatissiorneqartarneranut pilersaarutitut suliassamut atugassanik ingerlatitseqqinnissamut, *takuuk* § 29, *imm. 1*, siullertut piumasaqaatigineqarpoq ilisimatusaatit siunertat erseqqilluinnartuussasut. Aappassaanik suliassamik pilersaarut Kommissionen for Videnskabelige Undersugelser i Grunlandimut nalunaarutigineqarsimassaaq. Ilisimatusartut aalajangersakkami oqaatigineqartutut timip nakorsaatissiorneqartarneranut pilersaarutitut suliassanut akisussaasuuusussat tassaagajunnerussapput nakorsat. Kisiannili aalajangersakkami aammattaaq ilisimatusartut nakorsat saniatigut allatut ilinniagaqarsimanermik tunuliaqutaqartut pineqarput, pissutigalugu pisuni tamani pilersaarusiatus suliassat ilisimatuuutut naliliivigineqartassammata, tamatumanilu inuit peqqissusiannut paasissutissat atorneqassallutik.

Taamatut naliliineq Kommissionen for Videnskabelige Undersøgelser i Grønlandimit ingerlanneqartarpot, tassanilu ilaatigut nakkutigineqartarpot pilersaarusiqa siunertamigut aammalu periaaseq atorneqartoq eqqarsaatigalugu ilisimatuussutsikkut nalinginnaasumik takussutissiinersoq aammalu pilersaarusiap ingerlannissaanut naammattumik pissutissaqarnersoq.

§ 29, *imm. 2* naapertorlugu tamatuma kingornatigut taamaallaat inunnut pineqartunut ataasiakkaanut saaffiginnittoqartassaaq, nakorsat pineqartunik katsorsaasimasut tamatumunnga akuersippata.

§ 30, *imm. 1* naapertorlugu Peqqinnissaqarfimmik Nakkutilliisoqarfriup peqqissutsimut paasissutissat il.il., kisitsisitigut paasissutissiornermut pilersaarusiornermullu atugassat ingerlateqqinnejarnissaannut akuersissuteqarnissa piumasaqaatigineqarpoq. Peqqinnissaqarfriup Nakkutilliisoqarfik tamatumunnga atasumik akuersissuteqarnerminut paasissutissat atorneqarnissaannut piumasaqaatinik aalajangersaasinnaavoq, soorlu piiarnejarnissaannut, ilisarnarunnaarsinnissaannut imaluunniit paasiuminaallisarnejarnissaannut piumasaqaatinik aalajangersaasinnaavoq ingerlanneqarnissaannullu erseqqinnerusumik piffissaliilluni.

§ 30, *imm. 2*-li naapertorlugu peqqissutsimut paasissutissanik kisitsisitigut paasissutissiornermut pilersaarusiornermullu atugassanik ingerlatitseqqittoqarsinnaavoq Peqqinnissaqarfimmik Nakkutilliisoqarfik akuersiteeqqaangikkaluarlugu, tamatumani inatsit, Inatsisartut inatsisaat Inatsisartulluunniit peqqussutaat malillugit pissappat.

§ 31 naapertorlugu paasissutissat § 29 aamma § 30 naapertorlugu ilisimatusarnermut, kisitsisitigut paasissutissiornermut pilersaarusiornermullu atugassat, kingusinnerusukkut kisitsisilik paasissutissiornermik ilisimatuussutsikkulluunniit sulianik siunertalimmik suliarineqassanngillat. Tamanna malittarisassanut naapertuutuussaaq ilisimatusartup paasissutissat ilisimatuutut allaaserisaqarnermut atatillugu akerlerisamut ingerlateqqippagit. Tamatuma saniatigut ingerlatitseqqinneq, soorlu tamanut saqqummiussineq, taamaallaat pisinnaavoq *imm. 2* naapertorlugu ilisarnarunnaarsaanikkut. Ilisimatuussutsikkut misissuinerit inernerri taamaallutik taamaallaat ingerlateqqinnejarnissaapput imaalillugit, paasissutissat inunnut aalajangersimasunut tunngatinneqarsinnaajunnaarlugit.

§ 32-mut tunngatillugu

Naalakkersuisut § 32 naapertorlugu paasissutissat oqartussaasunut Kalaallit Nunaata avataaniittunut ingerlateqqinnejartarnerat pillugu malittarisaniq erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

Kapitali 6

§ 33-mut tunngatillugu

Naammagittaalliuutit napparsimasut pisinnaatitaaffii pillugit peqqussummi pineqartut Peqqinnissaqarfiup Napparsimasut Sullinneqarneranni Naammagittaalliuuteqartarfianut ingerlatinneqarsinnaapput, immikkut naammagittaalliuuteqarnissaq inatsiliornikkut peqqussutigineqanngippat. Naammagittaalliuuteqartarfianut aalajangigai oqartussaasunut allanut ingerlateqqinnejqarsinnaanngillat.

Peqqinnissaqarfiup Napparsimasut Sullinneqarneranni Naammagittaalliuuteqartarfia peqqinnissaqarfimmi qitiusumik aqutsineq il.il. inatsimmi nr. 397-imi 10. juni 1987-imeersumi, kapitali 3-mi, §§ 12-22-mi, kingusinnerusukkut allannguuteqartinneqartumi, inatsisitigut tunngaveqarpoq. Inatsit §§ 2 aamma 4 eqqaassanngikkaanni Kalaallit Nunaannut atuuppoq.

Peqqinnissaqarfiup Napparsimasut Sullinneqarneranni Naammagittaalliuuteqartarfia oqartussaasutut ingerlatsiviavoq namminersortoq aammalu kikkunnnulluunniit attuumassuteqanngitsoq. Naammagittaalliuuteqartarfik oqartussaasunut peqqinnissaqarfiup ingerlanneqarneranut akisussaasunut attuumassuteqanngilaq aammalu politikikkut soqutigisanut attuumassuteqarani.

Naammagittaalliuuteqartarfik aalajangiissagaangat, inuinnaat marluk peqqinnissaqarfimmik atuisunut sinniisuusut, peqqissaanermillu sulisut marluk suliamut ilinniagaqarsimasut, peqataasarpuit. Naammagittaalliuuteqartarfianut siulittaasoraa inatsisileritooq, Nunatsinni eqqartuussisuunermiit piumasaqaatinik naammassinnissinnaasutut toqqarneqartoq.

Peqqinnissaqarfiup Napparsimasut Sullinneqarneranni Naammagittaalliuuteqartarfianut peqqissaanermik suliaqartup ilinniakkani tunngavigalugit suliaq pillugit naammagittaalliuutit suliarisarpai. Ilinniakkat tunngavigalugit suliaq tassaavoq suliaq, peqqissaanermik suliaqartumit ingerlanneqartoq. Tamatumani assersuutigalugu tassaasinnaavoq misissuineq, katsorsaneq, peqqinnissaqarfimmik paaqqutarinninneq, paasissutissiineq, isumaqataanikkut akuersitsineq kiisalu nakorsap nalunaarutaasa suliarinerat. Naammagittaalliuuteqartarfianut aammattaaq nipangiussisussaatitaanermik unioqqutitsinerit - eqqartuussiviup pineqaatissiinermik suliassami apeqqummut tamatumunnga isummersimasinnaanera eqqaassangikkaanni - peqqissutsimut paasissutissanik paasissutissinneqarsinnaatitaaneq pillugu naammagittaaliutinut aalajangiinerit suliarisarpai.

Napparsimasut pisinnaatitaaffii pillugit peqqussummi pineqartut, Peqqinnissaqarfiullu Napparsimasut Sullinneqarneranni Naammagittaalliuuteqartarfianut ingerlatinneqarsinnaasut tassaapput apeqqutit paasissutissiisarnermut aammalu kapitali 2 naapertorlugu paasissutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersinermut, kapitali 3 naapertorlugu immikkut pisuni nammineq aalajangiisarnermut, kapitali 4 naapertorlugu suliamut allattukanik paasissutissinneqarsinnaatitaanermut aammalu kapitali 5 naapertorlugu nipangiussisussaatitaanermik unioqqutitsinermut tunngasut. Oqaaseqatigiit: "Inatsimmi malittarisassat malillugit immikkut naammagittaalliuuteqarnissaq

peqquutigineqarsimanngippat" uunga tunngavoq, soorlu immikkut inatsisip atuuffiata iluani immikkut naammagittaalliorsinnaaneq pineqarpat.

§ 34-mut tunngatillugu

Peqquutissatut siunnersuummi § 34 naapertorlugu pisinnaavoq nipangiussisussaatitaaneq aammalu peqqissutsimut paassisutissanik ingerlatitseqqinneq il.il. pillugit malittarisassat inatsimmi § 5-imiittut unioqqutinneqarsimagaappata. Aalajangersakkamissaaq ersarissumik aalajangersarneqarpoq pinerluttulerinermut inatsimmi aalajangersakkat naapertorlugin sakkortunerumik pineqaatissiisinnaaneq aalajangersakkami akornusersorneqanngitsoq. Tamanna peqqissaanermik suliaqartunut pisortani sulisunut pingaarutilerujussuanngorsinnaavoq, tassami taakku § 23, imm- 3 naapertorlugu nipangiussisimasussaatitaasut sulinermanni isertuuttussaammatigit tak. pinerluttulerinermut inatsimmi § 29.

Peqquutissatut siunnersuummi aalajangersakkat allat unioqqutinneqarneranni eqqartuussiviit pineqaatissiineri Peqqinnissaqarfip Napparsimasut Sullinnejnarneranni Naammagittaalliuuteqartarfiaita suleriaasiatigut pisassapput imaluunniit - qaqtiguinnaq - politiit ingerlaannaq suliniuteqarnerisigut.

Peqqissaanermik suliaqartut il.il. akuerisaasut Peqqinnissaqarfip Napparsimasut Sullinnejnarneranni Naammagittaalliuuteqartarfianit avoqqarinnissuteqarfigineqarsinnaapput, takuuk nakorsat suliassaannik ingerlassineq pillugu Kunngip Kalaallit Nunaannut peqqussutaani nr. 860-imi 18. december 1991-imeersumi § 6, imm. 1. Sualunnerusunik pisoqartillugu eqqartuussiviit peqqissaanermik suliaqartunik pineqartunik, taakkua suliaminnik ingerlatsinermanni malittarisassanik atuuttunik unioqqutitsinerannut pineqaatissiisinnaapput, takuuk nakorsat suliassaannik ingerlassineq pillugu Kunngip Kalaallit Nunaannut peqqussutaani § 18, taamaalillutillu aammattaaq napparsimasut pisinnaatitaaffii pillugit peqqussut naapertorlugu pisussaaffimminkun unioqqutitsinerminnut. Peqqissaanermik suliaqartut tamarmik napparsimasut pisinnaatitaaffii pillugit peqqussutip aalajangersagaanik unioqqutitsinerminnut pineqaatissinneqarsinnaapput, tamatuma peqatigisaanik pinerluttulerinermi inatsisip nalinginnaasumik aalajangersagaanitaaq unioqqutitsinermik kinguneqartussamik. Assersuutigalugu paasisutissinneqareernikkut isumaqataalluni akuersineq pillugu aalajangersakkanik sualunnerusunik unioqqutitsineq, pinerluttulerinermik inatsimmi nakuuserneq pillugu aalajangersakkat naapertorlugin pineqaatissinneqarsinnaavoq.

Kiisalu peqqissaanermik suliaqartoq akuerisaq peqqinnissaqarfimmi qitiusumik aqtsineq pillugu inatsimmi §§ 5-11 naapertorlugu akuerisaanerminik arsaarneqarsinnaavoq pineqartoq suliamik ingerlatsinermi ilaatigut sualuttumik sumiginnaanermigut allanut ulorianartorsiotsisutut isumaqarfigineqarpat. Tamannattaaq napparsimasut pisinnaatitaaffii pillugit peqqussutip aalajangersagaanik unioqqutitsinermut ilaatinneqarsinnaavoq.

Pisortani peqqissaanermik suliaqartut ingerlatitseqqinnissamut malittarisassanik sumiginnaagunik, takuuk peqqussummi kapitali 5, qanoq pisoqarnera naapertorlugu

suliaminnik sumiginnaasutut akisussaatinneqarsinnaapput. Peqqissutsimut paasissutissat peqqissaanermik suliaqartut marluk, tamarmik nipangiussisussaatitaasut akornanni pisinnaatitaaffeqanngitsumik ingerlateqqinnejarsimappata, tamanna pineqartunut taamaallaat suliatigut kinguneqartitsissutaasariaqarpoq. Pinerluttulerinermi inatsisitigut pineqaatissiisariaqalernerup (aammattaaq) taamaallaat pisuni sualutorujussuarni atorneqartarnissaa pisariaqartarsinnaavoq.

Kapitali 7

§ 35-mut tunngatillugu

Inatsisartut peqqussutaat ulloq 1. august 2001 atuutilersussatut siunnersuutigineqarpoq.